

**RODOP**

Kuruluş: 2007

*Rüzgârı*

2020

BATI TRAKYA TÜRKLERİNİN  
AYLIK YÖRESEL ARAŞTIRMALAR POPÜLER  
TARİH KÜLTÜR SANAT DERGİSİ

KASIM  
SAYI:141

Fiyatı: 2 €

# Kâbus geri döndü!

**Mesut Yılmaz'ı  
kaybettik!**



**Mac Catering**



**`` Adrese  
yemek  
teslim  
ediyoruz ``**



# Manzaralar

**Narlıköy Köprüsü  
Yassıköy Belediyesi / Rodop ili  
Yunanistan**



**01.10.2020.**

**Narlıköy yakınlarında, Kuruçay üzerine kurulu tarihi taş köprü.  
Yunanistan`ın Arta şehrinde, Osmanlı döneminde inşa edilen Faik Paşa  
Köprüsü ile büyük benzerlikler göstermektedir.**

# 2020/141. İÇİNDEKİLER

## RODOP RÜZGARI

Aylık, Yöresel Araştırmalar, Popüler Tarih, Kültür ve Sanat Dergisi.

Batı Trakya Türklerinin Dergisidir.

**KASIM 2020. Sayı: 141.** Fiyatı: 2 E

Sahibi ve Genel Yayın Yönetmeni:

İBRAM İbrahim

(İbrahim Baltalı)

Adres: H. Likion, 69300-Sapes-

GREECE

Tel: +30 25320 41596

Cep: +30 6946471488

e-mail: ibrahimbaltali@hotmail.com

Abonelik koşulları:

Yurtiçi 12 sayı 24 E

## ΡΟΔΟΠ ΡΟΥΖΓΚΙΑΡΙ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΤΟΠΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

Α. ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΚΟΥΛΤΟΥΡΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗΣ

**ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2020 ΤΕΥΧΟΣ: 141**

ΤΙΜΗ: 2 Ε

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΕΚΔΟΤΗΣ-

ΓΕΝΙΚΟΣ Δ.

ΙΜΠΡΑΜ ΙΜΠΡΑΗΜ

Χ. ΛΥΚΕΙΟΝ 69300 - ΣΑΠΕΣ

ΤΗΛ. +3025320 41596

ΚΙΝ. +306946471488

e-mail: ibrahimbaltali@hotmail.com

*Dergimizde yayınlanan yazılar yazarların kendi görüşleri olup sorumlulukları yazarlarına aittir.*

[www.rodopruzgari.com](http://www.rodopruzgari.com)

[www.burasibatitrakya.com](http://www.burasibatitrakya.com)

2

Başyazı

82. ÖLÜM YILDÖNÜMÜNDE ATA-TÜRK ANILDI!

3

Eğitim

Batı Trakya Türkleri Eğitimi - 1

5

Haber

Milletvekili İlhan Ahmet: "Tehlike çanları çalıyor"

6

Kaybettiklerimiz

Prof. Dr. Mustafa Ali Mehmet hayatını kaybetti!

7

Gezi notları

Narlıköy – Kavacık Güzergâhı

9

Sanal dünyadan...

Yrd. Doç. Dr. Halim Çavuşoğlu

10

Arada bir...

Camiler ve Din Görevlileri Haftası

Asım Çavuşoğlu

11

Sanal dünyadan...

Sayfa 9'un devamı.

12

Kaybettiklerimiz

Mesut Yılmaz'ı kaybettik

13

Çocuğa dair her şey

ÇOCUKLARLA KEYİFLE YAPILABİLECEK

EĞLENCELİ DÖRT SONBAHAR

ETKİNLİĞİ

Nuran Mustafa

14

Haber

İzmir'i deprem vurdu!

15

Haber

Deprem sonrası yapılan açıklamalar

16

Evliya'nın yolunda Yunanistan

Selanik şehrindeki Osmanlı sultanları camilerinin özellikleri

18

Atasözlerimiz

19

Yunanistan'da saat kuleleri

Nausa Saat Kulesi.

20

Görüşler - Düşünceler

Bu Komisyon "Başka Türlü"

Komisyon Olsun!!!

Pervin Hayrullah.

21

Batı Trakyalılar

Mecdi Boysan

22

Haber

İTİB'nin talepleri Trakya Kalkınma Komisyonu'na iletili

23

Haber

İskeçe Din Görevlileri Derneği, Trakya Kalkınma Komisyonu'na sorunları iletti

24

Haber

Salgının önüne geçilemiyor

Yunanistan tekrar kısıtlamara döndü

25

Araştırma

COVID-19 İzin Belegeleri

26

Haber

Atina Camisi'nde ilk cuma namazı

kılındı

27

Başyazının devamı.

28

Yeni çıkan kitaplar

"Hacı Emin Ağa" kitabı yayınlandı

29

Röportaj

Mac Catering

32

Batı Trakya Köyler Ansiklopedisi

Gereviz, Σέλινον (Selinon)

İskeçe'de bir köy.

**Kapak:**

**Koronavirüs**





# BAŞYAZI

İbrahim BALTALI

e-mail: ibrahimbaltali@hotmail.com

## 82. ÖLÜM YILDÖNÜMÜNDE ATATÜRK ANILDI!

Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucusu Gazi Mustafa Kemal Atatürk, 1881 yılında Selânik'te doğdu. Osmanlı İmparatorluğu'nun külleri arasından yeni bir devlet ortaya çıkardı. Türkiye'de bir dizi devrimler gerçekleştirerek yeni Türkiye Cumhuriyeti'nin temellerini attı. Bu vesileyle Atatürk Türklerin bulunduğu her yerde saygı ve minnetle anılıyor.



10 Kasım 1938'de Kozluktebir'de dikilen çam ağaçları ve Mustafa Kemal Atatürk.

## ATATÜRK EVİ GÜMÜLCİNE VE İSKEÇE'DEKİ TÜRK EVLERİNE BAKILARAK TAMİR EDİLDİ!

Atatürk her ne kadar Selânik'li olsa da O, bizim hemşerimizdi. Atatürk'le Batı Trakya Türklerinin bağları hiçbir zaman için kopmamıştır. 1952 yılında merhum T.C. Cumhurbaşkanılarından Celal Bayar Atatürk'ün Selanik'teki evini ziyaret etmiş ve perişan bir halde olduğunu görünce

tamirine karar verilmiştir. Atatürk'ün evi tamir edilirken Gümülcine'den merhum milletvekili Osman Üstüner'in evi ile İskeçe'de eski Türk evleri örnek alınmıştır.

## MEHMET HİLMİ ATATÜRK TARAFINDAN SIK SIK ANKARA'YA ÇAĞRILMIŞTIR!

İskeçe Türk Birliği kurucularından merhum Mehmet Hilmi, sık sık Atatürk tarafından Ankara'ya çağırılmış ve devrimler konusunda Batı Trakya'da nelerin yapılması gerektiğini belirtmiştir.

Asıl adı Kemal Özcan olan Derviş Kemal (1930 Babalar köyü doğumlu), amcası ve İskeçe Türk Birliği kurucularından merhum Mehmet Hilmi hakkında şunları söylemişti: "...Babamın anlattıklarına göre amcamın Atatürk'le çok yakın irtibatı varmış. Mesela Atatürk amcam Mehmet Hilmi'yi Ankara'ya davet ettiğinde hemen kabul ediyormuş. Atatürk, Yunanistan'a git dediğinde de aynı şekilde davranıyormuş. Amcam Yunanistan'da Atatürk'ün devrimlerine önderlik yapıyormuş. Atatürk'le çok iyi dostlukları varmış. Bu dostluktan bizim haberimiz yoktu. Bütün bunları babam anlattıktan sonra öğrendik. Amcam Atatürk'le olan görüşmelerini hep babama anlatırmış. Amcam Mehmet Hilmi'yle belki on defa görüşmüş, ancak kardeşiyle olan irtibatı o kadar da sık değilmiş. Neler görüşüldüğü konusunda babam çok ayrıntılı bilgi vermezdi. Sadece Şapka Devrimi ve diğer devrimlerin Batı Trakya'da nasıl uygulanacağını ve bu hususta yapılacak çalışmaların nasıl olması gerektiğini konuşuyorlarmış..."<sup>1</sup>



## Batı Trakya Türkleri Eğitimi - 1

Selahattin KESİT

**Sizlerle bugün ait olduğunuz memleketinizin eğitim konusunu bir nevi kronolojik olarak aktarmaya çalışacağım. Tabii konu başlıkları olarak özet geçmeye çalışacağım ama biraz derlice topluca bir nevi uzunca bir konu gibi olacak.**



1923 yılında Yunanistan' a bağlanışımızın - kalışımızın ve ilhak edilişimizin neticesinde Lozan Barış Anlaşması itibariyle eğitimde ayrımcılığa karşı 1960 yılında Unesco sözleşmesi, 1951 kültür anlaşması, 1968 Türk Yunan Kültür komisyonu Ankara ve Atina toplantıları protokolü, 2000

yılında imzalanan Türkiye Yunanistan arasındaki kültürel işbirliği anlaşmalarıyla Batı Trakya Türklerinin yani bizlerin eğitimleri bir nevi garanti altına alınmıştır.

Lozan Barış antlaşması sonrası 1940' lara kadar yaklaşık olarak eğitim temel unsurlarıyla, materyaliyle, müfredatıyla birlikte Osmanlıdan devam eden bir eğitimidir.

Burada en önemli nokta 1939 yılında azınlık ecdadımız bir nevi İslah-ı Medâris diye bir nizamname, bir prosedür hazırlamışlar ve o güne kadar Gümölcine şehri içindeki eğitimlerini devam ettiren ortaokullar, liseler ve yüksekokul, o zamana kadar Sohtalar Medresesi olarak bilinen ve kuruluşu 1455 yılında eğitime başlayan, 5 yıl ortaokul, 5 yıl lise ve 5 yıl da yüksekokul yani bugünkü üniversite düzeyindeki eğitim sürecini devam ettirir ve 1939 yılına kadar şehrin değişik mekanlarında eğitim veren diğer medreselerin varlığı ile birlikte bir ortak sözleşme imzalarlar yani bir nevi medreseler birleştirilir.

Sohtalar Medresesinin Medrese-i Âliye adı altında eğitimine merkez Sohtalar Medresesi olmak üzere, Kayalı, Yeni Camii ve Tekke Medreseleri de şubeleri olarak

kalmaya devam edecektir. Ancak o zamana kadar yapılan bu eğitim kendi iç imkanlarıyla, kendi dinamikleriyle devam eder.

1940'larda ve daha çok sonrasında 2. Dünya savaşı patlak verir. Bulgar işgali gelir. 2. Bulgar işgali gelir ve neticede aynı sürecin içinde iç savaş dedikleri bizim buranın tabiriyle Andartlık diye tabir olunur ve bir süreç



1949 yılında Medresenin tabelası.

başlar. Yani Yunanistan kendi içinde bir iş savaşı yaşar ve bu 1947'nin sonlarına, 1948 başlarına kadar devam eder. Bu sürecin içinde eğitim her kademesi ve her yönüyle durmuştur çünkü muhacirlik denilen devlet belli bölgelerdeki

nüfusu daha emniyetli mekanlara intikal ettirir, muhacirlik süreci başlar ve mevcut eğitim de sekteye uğrar. Bu, eğitimin her kademesinde böyle olmuştur. İlkokulunda ortaokulunda lisesinde ve neyi varsa hatta boşaltılan köyler veya yığınlaşan köylerde bu iş karışıklıktan dolayı ibadethaneler de durmuştur.

1948 de yeniden hayat normale dönmeye başlayınca okullar tekrar eğitime başlamış ve aynı şekilde bugün Medrese-i Hayriye Gümölcine Medrese-i Hayriye olarak o zaman adını alan ancak esas ismi Gümölcine Medrese-i Hayriye Vakıf Azınlık Okulu Lisesi olarak kalan bugünkü okul da yeniden eğitimine başlar. O zaman kurulmaz. Bu çok yanlış bir saptamadır. Yanlış tanıtımdır ve birileri bunun üzerinden prim yapmak için bunu böyle, Medrese kuruldu der. Kurulmadı. Vardı. 1455ten beri devam ediyor. Ve bu açıldığında eski öğrencileri arar, yeni öğrenci-

leri kayıt için harıl harıl çalışır. 1951 yılında icazet verilir. İcazet bugünkü yüksek okul yani üniversite diplomasının o günkü ismidir ve 1957 yılında da icazet verilir. Bunlar tespit ettiğimiz, elde ettiklerimiz icazetlerdir. Bunu şunun için söylüyorum. Bu okul ve ilhak olduğu diğer okulların eğitim süreci 5'er yıldır. Ortaokulu 5 yıl, lisesi 5 yıl ve yüksekokul 5 yıldır. Bu sürecin içinde öğrenci yokluğundan, yetersizliğinden 3 yıllık kayıtlar yapılmıştır. Yönetim 1955

edici müdahaleleri olmaması neticesinde bugüne kadar yaşadığımız sürecin en verimli ve en mutlu dönemini geçirmiştir. Tabi 1963 ten sonra ki durumlar eğitimimizde bazı şeyleri bizden eritivermiştir. Bugünde bu devam etmektedir.

1950 ile 1963 yılları arasında yapılan kültür anlaşmaları ve bugünkü çekişmelerin olmayışı nedeniyle Türkiye'den



*Medreseye 2003 yılında, İslâm Kalkınma Bankası'nın yardım ettiğine dair tabela.*



*Medresenin günümüzdeki tabelası.*



*26.08.2009 günü Medreseye bir günlüğüne asılan tabela.*

ten sonra buraya yavaş yavaş müdahalelere başlamıştır. Belli şeyleri uygulama safhasına müsaade etmemiştir. Kendi inisiyatiflerini yansıtmak için de çok ustaca taktikler kullanmıştır. Tabi burada verilen diplomalar Türkçe ve Yunancadır. Hatta Bulgar dahi 1945'lerde bir nevi eğitim yaptığı belli bir dönem, burada kaldığı 2 yıllık bir süre içinde okullarda verdiği diplomalar Osmanlıca ve Bulgarca idi. Yunanistan da aynı şekilde 1960'lı yılların ortalarına, hatta sonlarına kadar okullardan, ilkokullar da dahi, diğer ortaokullar da diplomalarını, tasdiknamelerini Yunanca ve Türkçe olarak vermeye devam etmiştir. Bu arada tabi bazı okullarda bunu sadece Yunancılaştırmaya başlamıştır.

1952 yılında Celal Bayar okulu kurulmuştur. Tamamen 1948de başlayan bir süreç 1952 yılında eğitime başlamakla birlikte bu memleketin bir azınlık okulu olarak varlığını devam ettirmektedir.

1950 den 1960 yılına kadar Batı Trakya'daki Türklerin, bizlerin, müslümanların eğitimleri devletin pek ciddi tahrip

buraya eğitim desteği gelir. Maddi destek gelir. Kitaplar oradan gelir. Bunlar elimizde mevcuttur. Yunanistan Krallığı tarafından onaylıdır. Hiçbir şekilde korsan, kaçak başka ülkenin propagandasını eğitiyorsunuz tarzında asla ve kat'a bir uygulama olmamıştır...

1951 yılında imzalanan kültür anlaşması sayesinde ise hem ilkokullara hem diğer kurulan Celal Bayar okuluna da kitaplar gönderilmiş, orada formasyon eğitimini almış, öğretmenler eğitilmiş, buraya gelmişler, ancak bunların yarısından fazlası ne yazık ki özellikle 1960'lı yıllarda burada eğitim noktasında bizler açısından keskin kılıç gibi bir belirginliği göremesek dahi, başka bir sürece doğru evriliyor olmaya başlamıştır. Okullarımızda o zamana kadar Yunanistan devletinin, işte filanca köyün Türk okulu diye tabelalarını böyle koyduğu okulların 1960-1963'lerden sonra kendini daha çok gösteren bir durumda bunları yasaklamaya, burada Türk vardır yoktur tartışmasını, temelini attığı bir uygulamaya doğru gitmiştir ve gitmektedir. Bugün içinde filanca köyün azınlık okulu diye bir tabir kullanılmıştır...

*Devam edecek*

**Not: Bu yazı Ankara Batı Trakya Öğrenci Birliği sayfasında yayınlanan videodan alınmıştır.**

## Milletvekili İlhan Ahmet: “Tehlike çanları çalıyor”

Milletvekili İlhan Ahmet bugün (26.10.2020) Gümölcine’de düzenlediği basın toplantısında bir yılın değerlendirmesini yaptı. İktidarın bugüne kadar çiftçilere hiçbir destek vermediğini belirtti ve “Tehlike çanları çalıyor” ifadelerini kullandı.

Milletvekili İlhan Ahmet, konuşmasına Pandemi konusuna değinerek başladı. Pandemi konusunda insanları bilgilendirdiğini belirten İlhan Ahmet, “Pandemi kamu sağlığını tehdit etmektedir. İnsanların ibadetlerini yapma konularında belediye başkanlarıyla işbirliği içerisine gittik. Bugün Rodop ilinde pandemiyle ilgili Hükümetin bilgilendirme eksiği vardır. KINAL olarak sınıflardaki öğrenci sayılarının azaltılmasını, öğretmenlere ve öğrencilere testler yapılmasını ilk biz önerdik. Sorumluluğun toplumun omuzlarında olduğunu söylemek yanlıştır. Sağlık Bakanlığı ve Devlet de sorumluluk almalıdır” ifadelerine yer verdi.

Son yıllarda oluşturulan Trakya Komisyonu’nun çalışmalarına da değinen İlhan Ahmet, Komisyona yasal düzenlemeler ve kalkınmayla ilgili bazı öneriler sunduklarını belirtti ve bunları şöyle açıkladı:



**Milletvekili İlhan Ahmet basın toplantısında azınlık insanının yaşadığı sorunlara dikkat çekti.**

“1- Bölgemizdeki üniversitesinin yetki alanının genişletilmesi ve yeni bölümlerin açılması. Yeni bölümlerin de inşa edilecek olan hastane ile bağlantılı olması.

2- Vakıflar idaresi seçimlerinin azınlıkla diyalog yapılarak çözümlenmesi ve önerilerin dikkate alınması.

3- Okul öncesi eğitim konusunda çalışmaların yapılması. İki dilli eğitimin Yunanca öğrenilmesi açısından önemi.

4- Yassıyuk barajının bitirilerek, tarlalara sulama ağının kurulması. Yine

Narlıköy Çayı’na yapılacak barajın da bir an önce yapımına başlanması.

5- Yeni bir yasal düzenleme yapılarak tapu sorununa bir çözüm bulunulmalı. Örneğin 50-60 sene bir toprağın sahibi olan kişilere tapuları verilmelidir.

6- Bölge işadamlarına özel vergilendirme getirilmeli.”

Milletvekili İlhan Ahmet, konuşmasının devamında da Pandemi sürecini yaşayan çiftçilere devletin herhangi bir maddi yardımda bulunmadığını belirtti ve “Trakya’daki çiftçilere özel vergi indirimi ” uygulanması gerektiğini vurguladı.

İlhan Ahmet, dağlık ve sorunlu bölgeler için bir proje hazırladıklarını belirtti ve şöyle devam etti: “Dağlık ve sorunlu bölgeler için bir proje hazırladık. Brüksel’e ilettik. Çok olumlu karşıladılar. Brüksel’den de yetkililer burada geldi.

Projemiz fakir ve geliri düşük çiftçileri kapsamaktadır. Kısacası az toprağı olan ve geliri belirli bir miktarın altında olan çiftçiler AB’den desteklenmelidir. Örneğin 20-30 dönüm toprağı olan ve geliri 10-15 bin

evroyu geçmeyen çiftçilere destek sağlanmalıdır. Bizim projemize göre dönüm başına en az 200 evro destek sağlanmalıdır ki bu tütüncülerini de kapsamaktadır. Rodop ilinde az topraklı ve geliri düşük yaklaşık 1.500 çiftçimiz bulunmaktadır.

Bu konularda çalışmalarımıza devam ederek, 1983'te hazırlanan "Dağlık-Sorunlu" bölge kapsamını genişlettik ve desteklenen köy sayısını arttırdık.

Bütün bunları yaparken hedefimiz küçük çiftçileri köyünde tutmak ve demografik yapıyı korumaktır."

İlhan Ahmet, son olarak mevcut iktidara aşağıdaki önerilerde bulduklarını belirtti:

Bölgemizdeki innalara özel yakıt sistemi getirilmelidir. Örneğin İtalya'nın Tergieste kentinde oturanlardan yakıt vergisi çok düşük olarak alınmaktadır. Bu bizde de olabilir.

Yunanistan'ı Türkiye'ye bağlayan Kipi sınır kapısı modernleştirilmeli ve ikinci bir köprü inşa edilmelidir. Ancak bu şekilde iki ülke arasındaki ticaret hacmi yükselir.

Eğitim Bakanlığının okulları birleştirme çabaları yerine, eğitimin kalitesi yükseltilmelidir. Sadece binaların yenilenmesi sorunu çözmektedir.

Vakıf ve müftülükler konusunu da ilgili mercilere iletmış bulunmaktayız. Yine mültecilerin "Helâl" yiyecek konusundaki önerilerimizi de çok olumlu karşıladılar.

## Kaybettiklerimiz

### Türk Dünyası bir değerini daha yitirdi!

# Prof. Dr. Mustafa Ali Mehmet hayatını kaybetti!

Romanya'daki Türklerin önde gelen bilim insanlarından, Türkolog Prof. Dr. Mustafa Ali Mehmet hayatını kaybetti.

Prof. Dr. Mustafa Ali Mehmet, 1924 yılında bugün Bulgaristan sınırları

ı içerisinde kalan Güney Dobruca'nın Pazarcık sancağında doğdu. Romanya'da Türk tarihinin ve kültürünün tanıtılmasında büyük katkı sağladı. Romanya Türklerini bir çok uluslararası sempozyum ve toplantılarda temsil etti. Bir çok bilimsel eser yayınladı. Kur'an-ı Kerim'in mealini Romence'ye çevirdi. Prof. Dr. Mustafa Ali Mehmet'in Romanya'da yetişen soydaş gençler için halk dilinde Türk Tarihinden Sayfalar adlı eserini yayınladı ki bu eser komünist rejim döneminde Çavuşesku'nun adının geçmediği çok nadir kitaplardan biridir. Prof. Dr. Mustafa Ali Mehmet son olarak Halk Kültürü Araştırmaları kurumu tarafından düzenlenen Fethiye'deki kurultaya katılmış ve 100. Doğum yılında kendisine kurum başkanı Prof. Dr. İrfan Ünver Nasrattınoğlu tarafından jübile sözü verilmişti. Prof. Dr. Mustafa Ali Mehmet, 2006 yılında Türk Dünyasına Hizmet Ödülü'nü 9. Cumhurbaşkanı Süleyman Demirel'in elinden almıştı.



**Prof. İrfan Ünver Nasrattınoğlu ve Prof. Mustafa Ali Mehmet (Sağda) bir sergi açılışında görülmektedir.**



## Narlıköy – Kavacık Güzergâhı

**Nerede yer alıyor: Rodop ili/Yassıköy Bld. Yunanistan. Mesafe: Toplam 9,5km. Süre: 5 saat.**

**Zorluk derecesi: 1 (Kolay). Rakım: 410m. Tarih: 04.10.2020 – Pazar.**

Doğa hayranları olanlar yeni bir yere ilk defa ayak basmanın ne kadar önemli olduğunu bilirler. Ancak bir yere ilk defa gitmenin ötesinde, oraların kayıt altına alınması ve gelecek nesillere aktarılması ise çok çok daha önemlidir.

Rodop ilindeki Narlıköy'den İskeçe'ye doğru gidip sol tarafa baktığınızda sizleri yakın zamanda yıkılmış bir köprü karşılar. Yukarıdan bakıldığında eşsiz bir manzara sizlere kendisini gösterir. Bir iplik gibi uzanan Narlıköy Çayı, dümdüz ova, ta uzakların görülebildiği cömert bir doğa ki bunlardan fazlası da buralarda vardır.

Yaklaşık üç yıldan bu yana bitirilemeyen köprünün hikayesini burada yazmanın da bir anlamı yok sanırım. Buradan geçtikten sonra sol tarafınızda yine dar bir köprü karşınıza çıkar. İşte burası doğa yürüyüşünü sevenlerin başlangıç rotasıdır. Buradan kuzey yönünü ve de Kuruçay'ın sağ tarafını takip ederek ta Kavacık köyünde kadar dar bir patikadan gidebilirsiniz. Biz de öyle yaptık. Mevsimin kurak olması sebebiyle çay neredeyse ku-



**Kuruçay üzerindeki tarihi taş köprü.**

rumak üzere, ancak az da olsa akmaktadır. Patıkaya girdinizde sol tarafta yine bir köprü karşılar sizleri. Ancak bu köprü diğerlerinden çok farklı. Mimari yapı olarak Yunanistan'ın Arta- Nardaki Osmanlı köprüsüne çok benzemektedir. Her ne kadar köprüye "Ortaçağ Köprüsü" tabelası kalsa dahi, bilim insanları da mimari yapısına bakarak bu köprünün Osmanlı dönemine ait olabileceğini savunmaktadırlar. Batı ayağı yıkık olan köprünün iki büyük kimeri dikkat çekmektedir. Yine ortada da küçük bir kemer bulunmaktadır. Belliki burası eski antik Egnatia- Sol Kol yolu üzerine kurulmuş ve yüzyıllarca ulaşım buradan sağlanmıştır. Muhteşem ve çok ihtişamlı bir manzaraya sahip köprü yakın zamanda restore edilmezse herhalde ömrü de çok kısa olacak gibi gözükmektedir. Dağlık, taşlı bir patikayı takip ederek yürümeye devam ettiğinizde, yaprakları sararmaya başlamış ağaçların yanı sıra yeni çiçek açmış bitkileri de görebilirsiniz. Eğer çok



**Gökçeli köyünden geriye kalan bir türbe.**



***Yürüyüş güzegahındaki patika yollar bazen çok taşlıdır.***

Ancak bizler şanslı günümüzde olduğumuzdan bir sürü yabancı atı görebildik.

Patika dar, taşlı, ancak burada yürümenin zevki bambaşka. Her an bir sürprizle karşılaşabilirsiniz. Bazen kökleri toprağın dışına fırlamış bir meşe ağacı, bazen dalları birbirine bağlayan bir örümcek ağı ve bazen de henüz yeni yeni olgunlaşmaya başlayan yabancı meyveleri. İnsanın el değmediği doğada sürprizlerin sonu yok gibi.

Şimdi mola zamanı. Soluk almanız lazım, çünkü daha önünüzde epey bir yokuş var. Mola uzun sürmemeli ki teriniz kurumasin.

Moladan sonra dağların zirve-

şanslı bir gündeyse-  
niz Rodop Dağları'nda yaşayan yabancı atları da görmeyiniz sürpriz olmayacaktır. Ancak atlara çok sessiz yaklaşmadığınız takdirde bir anda gözden kaybolacaklarını da hesaplamalısınız.

sinde ve yaklaşık 400m rakımda bazı yıkıntılar göze çarpmaktadır. Burası belli ki eski terk edilmiş bir köy. Arkadaşlardan biri burasının Gökçeli köyü olduğunu bizlere hatırlatıyor. Evlerin temelleri hala ayakta. Ancak bu köyün tapusu niteliğindeki mezar taşları ve türbeye benzer kabirler etrafta görülebilmektedir. Zamanında güzel ve çok havadar bir köy olduğu hemen dikkat çekmektedir. Belli ki bu köyün yolu hiçbir zaman için olmamış. İnsanlar ulaşımı bizim geldiğimiz patikadan sağlayarak ihtiyaçlarını gidermişler.

Daha sonra yaptığımız araştırmada, Anadolu'da 1477 yıllarında Çirmen sancağında "Gökçeli" adında bir Naldöken yörük cemaatinin yaşadığını tespit ediyoruz. Belli ki bu insanlar buraya göç ettiklerinde kendi cemaat isimlerini de bu köye vermişler. 1920'de ise bölge Yunanistan idaresine geçince köyün adı Yunanca "Sillion" olarak değiştirilmiş. Köyün camisi 1928'de çeteler tarafından yakılmış.

Köyde; Davutlar, Molla Hasan, Pire Mümenler, Konda (Muhtar), Kuyumcular, Receptağa, Topal Mümenler lakabında insanlar yaşamıştır. Köy halkının bir kısmı Bulgaristan'ın Bukova bölgesinden gelmiştir. Köyden göç ise



***Patika üzerinde sonbaharın tüm renklerini görerek yürümek, insana doğanın ne kadar değerli olduğunu hatırlatıyor.***



Narlıköy, İzmir ve Bursa'ya olmuştur. 1947'de köyde 8 hane yaşamıştır. Köy halkı 1947'deki İç Savaş esnasında Narlıköy'e inmiş ve bir daha da köye dönen olmamıştır.

1901 tarihli Edirne Salnaması'nda köyün yürüyerek Gümölcine'ye 4 saat mesafede olduğu kaydedilmiştir. Yine 1922 yılında yapılan bir sayımda da köyün nüfusu 132 kişiden ibaret olduğu kaydedilmiştir.

1820 yılına ait bir kayıta köy şöyle kaydedilmiştir:

Mahalle-i Gökçili an cemaat-i mezbure

Tuvana – Güçlüler: 41

Sabi – Çocuklar: 35

Müsinn: İhtiyarlar: 13

Toplam: 79

Köyün nüfusu 1928'de 79, 1940'ta ise 71 bir kişi olarak kayıtlara geçmiştir.

Bu güzel ve ıssız köyü geride bırakarak, yine taşlı patikadan kuzeye doğru devam ettiğinizde, sizleri dökülmüş solgun yapraklar karşılar. Buraları o kadar sessizdir ki bazen uzaklardan bir çobanın sesi yankılanır, bazen de bastığınız yaprakların hışırtısı. Şimdi artık karşıda görünen dağın arkasında Kavacık köyü yer almaktadır. Burası da terk edilmiş bir köydür. Şimdi Kavacık köyüne yaklaşık 1 km. uzaktayız. Ancak herkesi yorgunluk iyice sarstığından geri dönmek zorunda kalıyoruz. Yine eşsiz manzaralar eşliğinde aynı patikayı takip ederek geri dönmeye karar veriyoruz. Ev yolu çabuk gelir, derler ya, işte bizler de buna şahit oluyoruz.

Yaklaşık 9,5 km yol katettikten sonra artık yine Narlıköy Körüsü yanındayız. Bundan sonrası artık kolay, yürümek yok, arabalar var.

**Not:** Gezi ROBİS'in - Rodop Bisiklet ve Doğa Sporları Grubu - öncülüğünde gerçekleşmiştir.

# Sanal dünyadan...

<https://www.facebook.com/halim.cavusoglu>

5 Kasım 2020

## Yrd. Doç. Dr. Halim Çavuşoğlu

Haccetepe Üniversitesi  
Sosyoloji Bölümü



**“...LOZAN'a tabi “MÜSLÜMAN AZINLIK”ın, ET ve TIRNAK misali, AYRILMAZ-ayrılmaz EŞİT DEĞERİ ve İTİBARI HAİZ ve LAYIK mensuplarıdır...”**



AZINLIK / MEIONOTHTA

Yunanistan - Batı TRAKYA - İSKEÇE : Afro-Türkler

Ελλάδα - Δυτική ΘΡΑΚΗ - ΞΑΝΘΗ : Αφρο-Τούρκοι

Epey oldu, bir Yunan gazetesi yazmış. AZINLIK bünyesinde “AFRO-YUNANLAR” (Αφροέλληνες) diye. Neden LOZAN'a tabiler, neden TÜRKÇE öğrenmek zorundalar DİYE de eklemiş, aklısıra sorgulamış.

Yooook öyle şey ! Kaldı ki, “İskeçe İli Pomakları Kültür Derneği”nde biraraya gelen VE kendilerini “gönüllü asimilasyon”u kabul edencesine “YUNAN-RUHLU POMAK” nitelleyen bir avuç AZINLIK mensubu VE son yıllarda BİREYSEL



# Arada bir...



## Asım ÇAVUŞOĞLU

*“...Bilindiği üzere camiler, toplumlara, fakir, zengin, âlim, cahil, diye ayırma tabi tutmayan, fark gözetmeksizin bir araya toplayan ibadet yerleridir. Tarih boyunca üstlendikleri pek çok fonksiyonun yanı sıra, cemaat arasındaki kardeşliğin gelişmesinde yardımlaşmanın oluşmasında camilerin yeri çok büyüktür. Bu hafta nedeniyle camilerin genel temizliği ile eksikliklerinin giderilmesi, bakım ve onarımı yapılmaktadır...”*

## CAMİLER VE DİN GÖREVLİLERİ HAFTASI

Cami, Türkçeye Arapçadan geçen bir kelimedir. “Toplayan, bir araya getiren” demektir.

Camiler, toplumlara fakir, zengin, alim, cahil, diye ayırma tabi tutmayan, fark gözetmeksizin bir araya toplayan ibadet yerleridir.

Cami sözcüğü, dört büyük meleğin ( Cebrail, Azrail, Mikâil, İsrail ) baş harflerinden oluştuğuna dair iddialar da bulunmaktadır. İslâmda caminin tarihi Peygamberimizin İslam dinini insanlara ulaştırmaya başladığı zaman başlar.

İnsanoğlu yaratıldığı günden beri inanma ihtiyacını mutlaka hissetmiş olmuştur.

İnanma ihtiyacı bazı kere hak yolda gelişmiş ve bazı kere de batıl istikamette devam etmiştir. Bundan dolayıdır ki ateşperestler ateşgedelerini, putperestler puthanelerini, Yahudiler havralarını, Hristiyanlar kiliselerini, Müslümanlar da camilerini inşa etmişlerdir.

İslam ülkelerinde camiler sadece ibadet için inşa edilmiyordu. Tarih boyunca üstlendikleri pek çok fonksiyonun yanı sıra, cemaat arasındaki yardımlaşmanın oluşmasında camilerin yeri çok büyüktür. Camilerin tarihî gelişim seyrine göz attığımızda günümüzdeki üstlendikleri görevler ile Osmanlı dönemindeki camilerin aralarındaki farkları çok net görebiliriz.

Batı Trakya’da camilerimizin ihtiva ettiği anlam, sadece namaz kılınacak mekân anlayışına indirgenmiştir. Bunun sonucu bugün selatin camilerimiz dışında diğer camilerimizde Kuran-ı Kerim ve mevlitten başka kitap göremezsiniz. Halbuki İslâmiyet “ Hiç bilenlerle bilmeyenler bir olur mu? Gibi âyet-i Celile ile ilim sahiplerini diğer insanlardan ayırıp yükseltmiş, “ sakın cahillerden olma...”, “Cahillerden yüz çevir” anlamındaki pek çok Ayet-i Celile ile de cehaleti ve bilgisizliği yermiştir,

Bu noktadan hareketle birlik – beraberlik içinde camiler, Müslüman Azınlığımızın ihtiyaçlarına yönelik daha işlevsel birer eğitim ve kültür merkezi gibi kullanılabilmesi için gerekli çalışmalar ivedilikle yapılmalıdır.

T.C. Diyanet İşleri Başkanlığı tarafından 1986 yılından beri kutlanmakta olan “Camiler Haftası” 2003 yılından itibaren, 01 / 17 Ekim günleri arasında, “Camiler ve Din Görevlileri Haftası” olarak çok çeşitli etkinliklerle, büyük bir coşkuyla kutlanmaya başlanmıştır.<sup>1</sup>

Bilindiği üzere camiler, toplumlara, fakir, zengin, âlim, cahil, diye ayırma tabi

## **Sanal Dünyadan...**

olarak İSLAM'ı benimseyen-MÜSLÜMAN olan sınırlı sayıdaki YUNAN hariç, değil sadece ülkede, dünyada "MÜSLÜMAN bir YUNAN TOPLULUĞU ve/veya TOPLUMU" yoktur. OYSA biz TÜRKLER'in, TOPLULUK ve TOPLUM olarak, Müslüman olanı da, Hristiyan olanı da, Musevi olanı da, Şamanist olanı da, Budist olanı da VARDIR.

Kısaca, Osmanlı döneminde, 15.-19. yy arasında ANADOLU'ya ve GİRİT'e olduğu gibi, çiftliklerde VE ev hizmetlerinde çalıştırılmak üzere, AFRİKA'dan, bir kısmı da, ÇOCUKLUK çağında HAC yolu üzerinden ARABİSTAN'dan getirilenlerin TORUNLARINDAN oluşan, İSKEÇE'nin Beyköy (Άβατο), Karaköy (Παλαιό Κατράμιο), İnhanlı (Εύαλο), Bekeobası (Δέκαρχο), Kurdhasanlar (Κρεμαστή) ve Eski Taraşmanlı (Παλαιό Εράσμιο) köylerinde YAŞAMAKTA olan söz konusu kişiler ve aileler, LOZAN'a tabi "MÜSLÜMAN AZINLIK"ın, ET ve TIRNAK misali, AYRILMAZ-ayrılmaz EŞİT DEĞERİ ve İTİBARI HAİZ ve LAYIK mensuplarıdır.

Haklarında "AFRO-YUNANLAR" yazan Yunan gazetesine HAK ettiği EŞDEĞER CEVAP olarak, aralarında ARKADAŞLARIM da-AKRABALARIM da bulunan O insanlar, BENİM ve BİZİM insanlarımızdır ve "AFRO-TÜRKLER"dir diyorum NOKTA

tutmayan, fark gözetmeksizin bir araya toplayan ibadet yerleridir. Tarih boyunca üstlendikleri pek çok fonksiyonun yanı sıra, cemaat arasındaki kardeşliğin gelişmesinde yardımlaşmanın oluşmasında camilerin yeri çok büyüktür. Bu hafta nedeniyle camilerin genel temizliği ile eksikliklerinin giderilmesi, bakım ve onarımı yapılmaktadır.

Bu hafta nedeniyle cami görevlileri hastaları, yaşlıları, yetim ve yoksulları... ziyaret ederek gönüllerini almaktadır. Burada yeri gelmiş iken insan hayatında dînî eğitimin önemi hakkında not düşmenin doğru olacağını düşünüyorum:

Günümüzde ilmî ve teknolojik gelişmeler, görülmemiş bir hızla ilerlemektedir. Ama bütün bu gelişme ve değişimler, insanı insan yapmaya, mutlu kılmaya yetmemektedir.

Fertleri ve toplumları mutlu kılan, kötülüklerden kurtararak iyiye, doğruya, hakka ve hayra ulaştıran ilk yol genel eğitimle beraber dini eğitimidir. Her iki dalda eğitim ve kültürlerine gereken değeri veren topluluklar, milletler, daima yükselmişler ve medeniyetin zirvesine ulaşmışlardır.

Bilinmelidir ki, geleceğimizin teminatı, toplumuna bağlı milli ve manevi kültür değerlerine saygılı, insana ve insanlığa hizmet aşkıyla dolu nesillerin yetiştirilmesi, ancak söz konusu eğitimle mümkündür.

Bir namaz imamının cami içinde ve dışındaki görevleri, cami ve kültür kavramlarını İslâmî değerler çerçevesinde işleminin uygun olacağını düşünüyorum. Çünkü imamın cemaatine yönelik cami ve İslâmî Kültür tehlikelerine karşı elinden geleni yapması daha doğru olur.

Temennim odur ki, yeni yetişen azınlık gençlerini kültür, tarih ve azınlık olarak bir bütünlük şuuru içinde Allah sevgisini, insan sevgisini mutlaka hakim kılmalıyız. Çocuklarımıza daha küçük yaşlardan itibaren, okul çağlarında iken düzenli, dengeli ve disiplinli bir din eğitimi verilmesinin altını çiziyorum..

<sup>1</sup>Benzer Etkinliklerin Batı Trakya'da da yapılması temennisiyle...

# Mesut Yılmaz'ı kaybettik!

**Eski Başbakanlardan Mesut Yılmaz hayatını kaybetti.**

Batı Trakya Türklerinin gönlünde taht kuran, insanlarımızın en zor zamanlarında yanlarında olan, Türkiye'nin eski Başbakanlarından ve Anavatan Partisi Başkanlarından Mesut Yılmaz 30.10.2020 günü hayatını kaybetti.

Merhum Mesut Yılmaz, bir Batı Trakya sevdalıydı. Dr. Sadık Ahmet, elim bir trafik kazasında hayatını kaybettiğinde Gümülcine'ye gelerek cenaze törenine katılmış, aileye ve Batı Trakya Türklerine destek olmuştu.



*Dönemin Başbakan Yardımcısı Mesut Yılmaz Batı Trakya'dan gelen grubu kabul etmişti.*

Yine Kurcalı Tütüncüler

Derneğinin 1 Mayıs 2002 tarihinde düzenlediği ve Işık Sadık Ahmet ile Murat Yunus'un öncülük ettiği Ankara gezisinde grubumuzu Başbakan Yardımcısı sıfatıyla kabul etmiş ve sorunlarımızı dinlemişti.

Ailesine ve Türk Milletine başsağlığı dilerken mekanı cennet olsun diyoruz.

## **Mesut Yılmaz**

Ahmet Mesut Yılmaz, 6 Kasım 1947'de İstanbul'da doğdu. Babasının adı Hasan, annesinin adı Güzide'dir. Ekonomist ve Maliyeci; 1971 yılında Ankara Üniversitesi

Siyasal Bilgiler Fakültesi İktisat ve Maliye Bölümünü bitirdi. Almanya Köln Üniversitesi İktisadi ve Sosyal Bilimler Fakültesi'nde yüksek lisans çalışması yaptı.

Özel sektörde yönetici olarak çalıştı. Sanayi sektöründe görev yaptı. 1983 yılında Anavatan Partisi'nde Kurucu Üye oldu. Avrupa Demokrasi Birliği Genel Başkan Yardımcısı oldu. Almanca ve İngilizce dillerinde iki eseri yayınlandı.

17, 18, 19, 20 ve 21. Dönem'de Rize Milletvekili. 45. Hükümet'te Devlet Bakanlığı ile Kültür ve Turizm Bakanlığı, 46 ve 47. Hükümetlerde Dışişleri Bakanlığı, 48, 53 ve 55. Hükümetlerde Başbakanlık, 57. Hükümet'te Devlet Bakanlığı ve Başbakan Yardımcılığı görevlerinde bulundu. 1991-2002 tarihleri arasında Anavatan Partisi Genel Başkanlığı yaptı.



# Çocuğa dair her şey



**Nuran MUSTAFA**

**Okul öncesi öğretmeni**

*“...Çocuğunuzla yaprak desenli peçeteler oluşturabilirsiniz. Ağaçtan düşen sağlam yaprakları bir fırça ve kumaş boyası ile boyayın. Ardından yaprağın boyalı kısmını da kumaşa bastırın. Bu işlemi farklı renklerle tekrarlayın. Peçetelerinizi kurutup yıkadıktan sonra kullanabilirsiniz...”*

## ÇOCUKLARLA KEYİFLE YAPILABİLECEK EĞLENCELİ DÖRT SONBAHAR ETKİNLİĞİ

Çocuğunuz bu aktivitelerden çok keyif alacak. Ancak, gerekli malzemeler için bir yürüyüşe ihtiyaç var. Sonrası ise çocuğunuzun hayal gücüne kalmış...

**İşte birbirinden keyifli 4 sonbahar etkinliği...**

### **1- Dilediğiniz gibi bir teraryum oluşturun**

Dışarıdan irili ufaklı taşlar, küçük ağaç dalları ve hatta bulabilirsiniz yosun gibi çeşitli malzemeler toplayın. Daha sonra teraryum için cam bir vazo veya derin bir kase seçin. Akrilik boya ile dalları ve küçük taşları boyayıp kurumaya bırakın. Büyük olan taşları kabın en altına yerleştirin ve üzerini yosunla örtün. Üzerinde boyadığınız dalları ve varsa çocuğunuzun küçük oyuncak hayvanlarını ve objelerini yerleştirin.

### **2- Kozalaktan kirpi yapın**

Çam kozalaklarından sevimli bir kirpi yapmaya ne dersiniz? Keçeyi küçük bir çember halinde kesin ve keçe çemberine de bir üçgen çizin. Ardından kestiğiniz üçgeni de koni haline getirin. Kozalakları da keçenizin rengiyle uyumlu olacak şekilde boyayın. Ardından keçenizi boyadığınız kozalağın ucuna yapıştırın. Kulakları için de keçeden iki adet küçük daire kesin ve tutkal yardımıyla kozalağa yapıştırın. Son olarak da burun için siyah minik bir pon pon ve gözleri için de küçük siyah boncuklar kullanarak oyuncuğu tamamlayabilirsiniz.

### **3- Rengarenk dallar...**

Bu aktivite için elinizde olan malzemeleri kullanabilirsiniz. İlk olarak orta büyüklükte bir dal seçin. Ardından dalın etrafına iplik veya kurdele sarın. Üzerine de renkli ponponları ve çocuğunuzun seçtiği diğer süsleri yapıştırın.

### **4- Yaprak desenli peçeteyi deneyin**

Çocuğunuzla yaprak desenli peçeteler oluşturabilirsiniz. Ağaçtan düşen sağlam yaprakları bir fırça ve kumaş boyası ile boyayın. Ardından yaprağın boyalı kısmını da kumaşa bastırın. Bu işlemi farklı renklerle tekrarlayın. Peçetelerinizi kurutup yıkadıktan sonra kullanabilirsiniz.

# İzmir'i deprem vurdu!

*Ege Denizi'nde 30 Ekim 2020 günü meydana gelen 6,6 şiddetindeki depremde Sisam Adası'nda 2 kişi hayatını kaybederken, İzmir tam bir dehşet yaşadı ve 115 civarında insan hayata veda etti. Enkaz altından ise 106 kişi sağ olarak çıkarıldı. yüzlerce insan hastanelerde tedavi görüyor.*

## 65 saat sonra 3 yaşındaki Elif enkazdan yaralı çıkarıldı

Türkiye'de yaşanan deprem sonrası İzmir'deki Doğanlar Apartmanı enkazından yaklaşık 65 saat sonra 3 yaşındaki Elif Perinçek, yaralı çıkarıldı.

Türkiye'de İzmir Seferihisar açıklarında meydana gelen 6,6 büyüklüğündeki depremin ardından kurtarma çalışmaları devam ediyor. Dördüncü günde zamana karşı büyük bir yarış var.

Depremden ardından başlatılan kurtarma çalışmalarında

65'inci saatte yeni bir mucize yaşandı. Arama kurtarma faaliyetlerinin devam ettiği İzmir'in Bayraklı ilçesinde, depremin ardından geçen yaklaşık 65 saat sonra bir sevindirici haber daha geldi.

Enkaz altında kalan 3 yaşındaki Elif Perinçek, alkışlarla enkazdan çıkarıldı ve ambulansla hastaneye kaldırıldı. Elif bebek, enkaz altından yaralı kurtarılan 106'ncı kişi oldu.

AFAD Başkanı Mehmet Güllüoğlu, Twitter hesabından yaptığı paylaşımında "Allah'ım sana binlerce kez şükürler olsun. Doğanlar Apartmanı'ndan Elif yavrumuzu da canlı olarak çıkardık." ifadelerini kullandı.



**65 saat sonra enkazdan mucize kurtuluş.**

Elif'in enkaz alanında büyük sevinç yaşayan anneannesi, "Çok mutluyum, Allah razı olsun. Elif'e kavuştum, annesi de kardeşleri de kavuşacak. Dualarım kabul oldu." dedi.

Doğanlar Apartmanı enkazında kalan anne Seher Dereli Perinçek ile çocukları ikiz kardeşler Ezel ve Elzem Perinçek (10), Umut Perinçek (7) ve Elif Perinçek'ten (3) dördü depremden bir gün sonra enkazdan çıkarılmıştı. Umut Perinçek'in hayatını kaybettiği Perinçek ailesinde Seher Dereli Perinçek ile Ezel ve Elzem Perinçek'in tedavileri devam ediyordu.

## Deprem sonrası yapılan açıklamalar

### Miçotakis'ten Erdoğan'a başsağlığı mesajı!

Doğu Ege Denizi'nde meydana gelen (6,6) şiddetli deprem sonrasında, Türkiye'de 6 kişi hayatını kaybetmesi üzerine, Yunanistan Başbakanı Kiriakos Miçotakis, Türkiye Cumhurbaşkanı



**Yunanistan Başbakanı Kiriakos Miçotakis.**

Erdoğan'ı arayarak başsağlığı dileklerini ilettiler.

Miçotakis twitter üzerinden yaptığı

açıklamada, aramızda sorunlar olsa da böyle zamanlarda her iki taraftan da insanlar beraber olmalılar, dedi.

#### **Miçotakis'in mesajı şöyle:**

"Başkan Erdoğan ile ülkelerimizi etkileyen deprem konusunda görüştüm ve trajik bir şekilde hayatını kaybeden insanlar için başsağlığı dileklerini ilettim. Aramızdaki sorunlar ne olursa olsun, böyle zamanlarda insanlarımız birlikte olmalıdırlar"

### Erdoğan: "Gerekirse Yunanistan'a yardım etmeye hazırız"

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Yunanistan Başbakanı Miçotakis ile telefonda görüştü

- Erdoğan ve Miçotakis görüşmede, karşılıklı olarak geçmiş olsun dileklerini ilettiler.

- Erdoğan, gerek duyulması halinde Yunanistan'a yardım etmeye hazır olduklarını ifade etti.

**İSTANBUL (AA)** - Türkiye Cumhurbaşkanı Recep

Tayyip Erdoğan, Yunanistan

Başbakanı Kiriakos Miçotakis ile bir telefon görüşmesi gerçekleştirdi.

Yunanistan Başbakanı Miçotakis, İzmir ve bazı Yunan adalarını etkileyen deprem dolayısıyla Cumhurbaşkanı Erdoğan'ı telefonla aradı.

Cumhurbaşkanı Erdoğan ve Miçotakis görüşmede, karşılıklı olarak geçmiş olsun dileklerini ilettiler.

Erdoğan, gerek duyulması halinde Yunanistan'a yardım etmeye hazır olduklarını ifade etti.



**Türkiye Başkanı Recep Tayyip Erdoğan**

### Dendias Çavuşoğlu'nu aradı!

Dışişleri Bakanı Nikos Dendias, Yunanistan Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu'nu telefonla aradı. Diplomatik kaynaklardan edinilen bilgiye göre, Dışişleri Bakanı Nikos Dendias, İzmir'deki deprem nedeniyle Türkiye Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu'na geçmiş olsun dileklerini ilettiler.

İki bakan, ihtiyaç olması halinde karşılıklı yardım ve

desteğe hazır olduklarını, temasta kalacaklarını





# Evliya'nın yolunda Yunanistan

## Selanik şehrindeki Osmanlı sultanları camilerinin özellikleri \*

“...Toplam küçük büyük 150 adet eski sultanların, diğer vezir ve hayır sahiplerinin yapıları eski ibadethanelerdir. Evvelâ bunlardan şerifi, dua kabul olunanı ve büyük mabetgâh;

### Büyük Ayasofya Camii:

İstanbul'daki Ayasofya Camii'ne benzer ama bu ondan küçüktür. Ve Trabzon şehrindeki Ayasofya da bu kadardır. Bu 3 Ayasofya camileri Yanko ibn Madyan'ın Sofya

ler kırıktır. Ve bu camiin taşra yan sofalarında 9 adet cilâlî sütunları var ki her biri birer Rum haracı değer parlak direklerdir. Ve kible kapısı üzere yazılan tarihi budur:

*Ve hazâ câmiun dârun acîbün,  
Mine'l-küffârî me'hûzun garipün,  
Felemmâ câ'ehu nasrun minallah,  
Ve littarihi kulfethun karîbün.      Sene (—).*

Bu Ayasofya kubbesi ile İstanbul'da Sultan Selim Camii kubbesi, İstanbul'un Ayasofya Ca-mii kubbesin-

den 20'şer arşın büyüktür, derler ama Selimiye ve bu Ayasofya alçak büyük kubbe-lerdir. Bu Ayasofya kubbesinin üstünde eskinin ustası bir çeşit kurşun örtmüş ki hâlâ bu zama-nımız ustalarının öyle kurşun örtmek ihtimalleri yoktur. Allah'ın âdeti onun üzerine yürür ki daima kurşun mavi olur, bu Ayasofya kurşunu sarıya meyilli olduğundan “İçinde altın vardır” diye Selanik Yahudileri bir kere “Bu nurlu kubbenin kurşu-



Tarihteki Büyük Ayasofya camii



Günümüzdeki Ayasofya Camii

şehrinde olan Aysof kızının yapıları olduğundan Ayasofya camileri derler. Bu Selanik Aya- sofyasının kible kapısından mihraba varınca uzunluğu 175 ayaktır, genişliği 125 ayaktır. Ama ibretlidir ki bu cami içinin sol tarafında tek parça yeşil somakiden yine kendinden 6 ayak mer-di-ven ile çıkılır, zümrüt gibi parlak yeşil bir kürsü var ki bu cihanda benzeri yoktur. Gayetle seyirlik, acayip ve garip bir sanatla yapılmış olup yeryüzünde bütün gezginlerce bilinir.

Bu camiin avlusundaki abdesthane havuzu içinde birbiri içinde kat kat beyaz ham mer-merden 3 kat ve her katında tabaka tabaka fiskiye ve fevvere kadehleri ve şadırvan lüleleri var ki bunun da anlatılmasında dil kısa ve kalem-

nunu yenileyip tamir edelim” diye hâkimlere 40 bin gurus vermişler. Müslümanlar razı olmamışlar, Allah'a hamd olsun hâlâ küffâr zamanında kilise idiğinden beri kurşunu örtülüp durur.

Cami içinde eski tarzda pek çok avizeler ve diğer askılar olmayıp mihrabı, minberi ve mah-feli sade güzelidir. Ama kandilleri sayısızdır.

Düzgün bir minaresi de sadedir. Avlusu öyle meyve ağaçları ile bezenmiştir ki her gölgeli ağacın gölgesinden zemine âlemi aydınlatan güneşin ışığı tesir etmez. Bir fazıllar ocağı, salihler yuvası dua kabul olunan nurlu bir camidir ki kıyamete kadar devam ede. [226a]

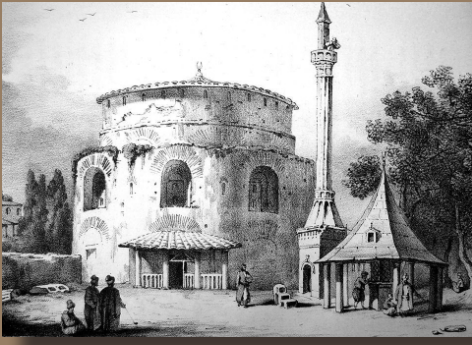
**Eski Cami:** Kârgir kubbe değil harpüşte servi ağaçlarından bir tarzda sanatlı kurşun örtülü büyük kubbedir. Toplam 24 mermer berrak sütun üzere ibretlik bukalemun nakışlı 4 köşe benzersiz bir kubbedir. Kible kapısı olan sanatlı kapının sağında ve solundaki pencerelerde olan zih, gilvi ve burma helezon gibi zıhları mermer ustası öyle oymuş ki sanki sihir etmiş, acayip ustalık ve işçiliktir. Bu camiiin boyu 200 ve eni 110 ayaktır. Ve bir sanatlı yüksek minaresi var ki bu şehirde benzeri yoktur.

**Sultan Hortaç Camii görünüşü:** Bu nurlu camiiin, yuvarlak bir duvar üzerinde 8 adet Kısra kemeri üzere konulmuş mavi kubbesinin kâsesi İstanbul'da olan Büyük Ayasofya kubbesinden 5 ayak küçüktür, diye hisar mimarları söylediler. Öyle yüksek bir kubbedir ki insan ibret gözüyle bakınca dili tutulup hayran oyup gözbebek-

zartesi] gecesi Emine Hatun rahminden dünyaya ayak bastığında o kubbe yıkılınca bu Selanik Ayasofya kubbesi ve bu Hortaç Sultan Camii kubbesi de yıkılmıştı. Tamir ettiklerinin belirtileri kubbenin kible tarafında imar olan yerleri bellidir. Bütün Rum tarihlerinde Büyük Kostantini-pol'un anası Hellana karı bu Hortaç Sultan Camii'ni yapıp sonra Kudüs-i Şerif'te kefe-relerin bilâ-teşbih kâbesi olan Kumame Kilisesi'ni yapmıştır, diye yazmışlardır. Yani ta bu merteye eski mabettir. Kapısı üzere yazılan tarihi budur:

*Bunun fethine sa'y-i himmet etti Şeyh Hortaç,  
Tarîk-i Hak'da avn-i Hadi ile mühtedî oldu,  
Kılındı çün namaz içinde âşık tarihin dedi,  
Bu deyr-i köhne lâ-şek ehl-i İslâm ma'bedi oldu.*

998 [1590] tarihinde kilise iken Şeyh Hortaç hazretleri bir gün padişah fermanıyla bütün sofileriyle Allah Allah



**Tarihteki Sultan Hortaç Camii**



**Günümüzdeki Hortaç Camii**

leri kamaşıp parmaklarını ağzına götürür. Zira bu yüksek kubbenin 8 adet kemerleri ve mavi kubbe çanağı küçük, nakışlı değerli taşlar ile ibretlik bukalemun nakışlı olup eskinin ustaları var güçlerini sarf edip bu kubbeye öyle tasarruflar etmiş ki bu atlas-ı felekte öyle bir işçiliği Şeddad'm İrem Bağ'ında eskinin bir mimarı etmemiştir.

Bu camiiin içinde ve dışında olan çeşitli füsûs-kârî mukavvim çeşitli mahkuklar ve ibretlik mermer işlemleri Alman kralı tahtı olan Beç Kalesi içinde İstifani Kilisesi'n-de bile görmedim. Büyük camiiin mihrap ve minberinde olan küçük küçük işlemler bir camide yoktur.

Kısacası övgüsünde dil kısa ve kalemler kırıktır. Ancak kubbesi kurşun örtülü değildir. Kâfir zamanında eski yapı bir tür 4 köşe kiremit örtülüdür ki bu da bir seyirlik sanatlı kiremittir. Hatta İstanbul Ayasofyası kubbesi, Hazret-i Risâlet-penâh saadetle RebiülevveTin 12. is- neyn [pa-

diye tevhid ve zikir ile yürüyüş edip bu kiliseyi rahipler elinden fethedip cami eder. Hâlâ minaresinin 3 alemi var ve alem yerine altın ile yerde gömülü bulunan kazanı kubbe üzere koymuşlardır. Acele olarak ahşam ezanı okunacak 6 ayak bir yekpare beyaz mermer kürsüdür ki avluda durur. Bu da ibretlik, görülmeye değer ezan okunacak bir kürsüdür..."

\* Kahraman, Seyit Ali, Evliyâ Çelebi, Günümüz Türkçesiyle Evliyâ Çelebi Seyahatnâmesi, Cilt: 2. 7-10. Kitaplar, Ocak 2013, Yapı Kredi Yayınları. ISBN:978-975-08-2434-0

## KÜLTÜRÜMÜZ - DEYİMLERİMİZ

# ATASÖZLERİMİZ

### ATASÖZLERİ

- 1- Tatlı dil yılanı deliğinden çıkarır.
- 2- Söz gümüşse sükut altındır.
- 3- Güvenme varlığına düşersin darlığa.
- 4- Denize düşen yılanı sarılır.
- 5- Sakla samanı gelir zamanı.
- 6- Dil söyler saklanır, baş belaya katlanır.
- 7- Dilini tutan başını kurtarır.
- 8- Ağaç yaşken eğilir.
- 9- Mum, ışık vere vere yanar.

### DEYİMLER

- 1- Cahil kendine düşmandır.
- 2- Düşman kayıkta yakışır.
- 3- Yılanın başı büyükken ezilir.
- 4- Ev alma komşu al.
- 5- Hakikat çıplak olmayı sever.
- 6- Birimiz hepimiz, hepimiz birimiz için.
- 7- Dilin kemiği yok ama kemiği kırar.
- 8- Büyük söyleme başına gelir.
- 9- Zaman samanı saklar.

*Derleyen: Öğr. Hasan Katrancı (Yahya-beyli köyü Gümülcine)*

*Derleme yeri: Kırvakıf/Rodop ili/  
Yunanistan.*

*Derleme tarihi: 21969.*

### ATASÖZLERİ

- 1- Parayı veren çalar düdüğü.
- 2- Ismarlama hacı, hacı olmaz.
- 3- Yanlış hesap, Bağdat'tan döner.
- 4- Köpeğe peynir tulumu güven olur mu?
- 5- Ölüm hak, miras helal.
- 6- Kasap et, koyun can derdinde.
- 7- Herkesin derdi dert, değirmencinin su.
- 8- Aç tavuk, kendini darı ambarında görür.
- 9- Ayağını yorganına göre uzat.

### DEYİMLER

- 1- Vurdum duymaz olmak.
- 2- Lâf anlamaz.
- 3- Aç gözlü.
- 4- Bilemedin yiyemedin.
- 5- Açlıktan nefesi kokuyor.
- 6- Tavşana kaç, taziya tut.
- 7- Biri aç ölüyorum diyor, öbürü koynunda ekmek arıyor.
- 8- Köprüyü geçinceye kadar ayıya dayı deriz.
- 9- Göze diken olduk.
- 10- Kıрма kendini.

*Derleyen: Öğr. Ali Osman Hasan (Hori-on Velkion- Bekirköy, Sappe, Komotini, Yunanistan)*

*Derleme yeri: Domruköy/Rodop ili/Yunanistan.*

*Derleme tarihi: 30 Mart 1969.*





## YUNANİSTAN'DA SAAT KULELERİ

### NAUSA SAAT KULESİ

Nausa, Osmanlı Devleti yönetiminde, Selânik Vilayeti'ne bağlı bir kaza merkezi idi. Günümüzde ise İmthia ili, Verria'ya bağlı bir kasabadır. Saat kulesi, Dimarhias Sokağı 30 numarada yer almaktadır. Kulenin tentolu dikdörtgen kapısı üzerinde bulunan Osmanlı'ca ve Rumca yazılmış kitabesi vardır.

- **1311 senesinde**
- **Körki intas kirci inşa eyledi**
- **Yorgos Anastasiou Kyrtsis**
- **İnşa etti 1895.**

Kitabesine göre kule, Yorgos Anastasiou Kirtsis tarafından 1895 tarihinde, II. Abdülhamit döneminde yaptırılmıştır.

Kesme taşla yapılan kule, enine silmelerle üç kata bölünmüştür.

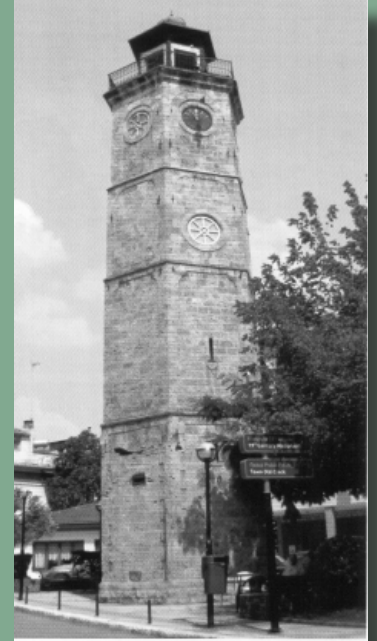
Kulenin üzerinde bir balkon ve çan köşkü vardır. Köşkün altında yuvarlak saat kadranı görülür. Demir korkuluklu bir balkonunun bulunması, bize bu

kilenin yangın kulesi olarak da kullanılmış olabileceğini hatırlatmaktadır.<sup>1</sup>

Kule içerisinde saate kadar ahşap merdiven vardır. Büyük bir ihtimalle daha önceden var olan ahşap bir kulenin yerine inşa edilmiştir. Toplam yüksekliği 21,64 m. Saat İngiliz J. Smith & Sons yapımıdır ki ağırlıklarla çalışmakta ve haftada bir ayar yapılmaktadır.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Acun, Hakkı, *Osmanlı İmparatorluğu Saat Kuleleri*, Atatürk Kültür Merkezi Yayını: 491, II. Baskı, s. 264. 2018 Ankara, ISBN: 978-975-16-3481-8

<sup>2</sup> <https://culture-and-tourism-naoussa.hub.arcgis.com/pages/cityclock>



**Nausa Saat Kulesi ve 1895 tarihli kitabesi.**



**Nausa Saat Kulesi**



## GÖRÜŞLER

## DÜŞÜNCELER

Perin  
HAYRUDDİN

**“... Son yüzyıl içerisinde “gizli” ya da “açık” nice azınlık komisyonları oluşturuldu. Maksatları nelerdi? Siyasetçiler bunu mutlaka çok daha iyi bilir. Batı Trakya Türk Azınlığı da kendi taleplerini çok iyi biliyor; çocukları için iyi bir eğitim, sosyal adaletsizliğin son bulması, gerçek manada bir vatandaş muamelesi görmeyi ve kimliği nedeniyle ayrımcılığa maruz kalmamayı istiyor...”**

## Bu Komisyon “Başka Türlü”

## Komisyon Olsun!!!

Batı Trakya Türk Azınlığı yaklaşık yüz yıldır “özel” bir muameleye maruz kalmış, Avrupa Birliği sınırları içerisinde yaşayan, dini açıdan Müslüman, etnik olarak Türk kabul edilen bir azınlık...

Batı Trakya, her açıdan özel bir bölge... tarihi, kültürü, yaşanmışlıkları...

Son zamanlarda Yunanistan meclisinde Batı Trakya için bir komisyon kuruldu... Aslında partiler “üstü” / “arası” bir komisyon olması nedeniyle bir “yap-boz” tahtası olmayacağı kesin... Başkanlığına bir kadının seçilmesi ise ayrıca önemli... Sayın Dora Bakoyanni, eski Dışişleri Bakanı, kendisini Atina Belediye Başkanı olarak Batı Trakya’ya yapmış olduğu ziyarette Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsilliler Derneği’ni (BTAYTD) de ziyaret etmesi vesilesiyle tanıştık. Karizmatik, etkileyici bir lider... İyi eğitim almış, siyasi kültürü olan bir aileden geliyor oluşu “güçlü kadın” imajını daha da güçlendiriyor...

Bakoyanni Atina Belediye Başkanı sıfatıyla Batı Trakya’yı ziyaret ettiği zaman Türk Azınlık kadınlarını dikkate almış, BTAYTD’i ziyaret ederek Derneğin kadın koluyla da biraraya gelmişti... Bu nedenle “Trakya Kalkınma Komisyonu” Başkanı olarak kendisinden beklenti çok yüksek... Bakoyanni, “Trakya ile ilgili olarak mümkün olan azami bilgiyi ve teklifleri istiyoruz. Trakya bizden çok şey bekliyor. Gerçekleşemeyecek sözleri vermememiz gerekir,” diye açıklamalarda bulunmuş.

Komisyonun oluşturulan iki çalışma grubunda; Trakya ile ilgili kalkınma konuları ve eğitim, sosyal gruplar, demografi ve azınlık (entegrasyon, eşitlik, dinler arası uyum, v.s.) gibi konular ele alacak.

Bir Türk azınlık ferdi olarak, sayın Bakoyanni’nin “Trakya hassas bir sınır bölgesi. Birçok sorunu var. Bugüne kadar birçok destek programına rağmen Yunanistan’ın diğer bölgeleriyle kıyasla dengeli bir kalkınmayı başaramadık,” sözlerine katılmamak mümkün değil.

Yunanistan hükümeti Batı Trakya Türk Azınlığı’na karşı samimiye eğer, bu komisyonu kurmakla, bilindik “eski komisyonların” aksine, gerçek manada kalkınma, entegrasyon, iyi eğitilmiş bir azınlık isteniyorsa, kemikleşmiş so-

runların çözümüne dair adımların atılması gerekir.

1981 yılından bu yana Avrupa Birliği içerisinde yer alan Yunanistan'da insanlar hala iyi eğitim alamadıklarından, sosyal adaletsizlikten, ekonomik sıkıntı nedeniyle ülke dışına göçten bahsediyorsa, orada yolunda gitmeyen bir durum söz konusudur. Biraz "tarih" bilen, "azınlık meselesi" ile ilgilenen bir vatandaş, Batı Trakya'da neredeyse yüz yıldır uygulanan politikanın Türk Azınlığın entegrasyonunu değil izolasyonunu amaçladığını bilir ve anlar. Tarihi gerçeklerden kaçış mümkün değildir.

Son yüzyıl içerisinde "gizli" ya da "açık" nice azınlık komisyonları oluşturuldu. Maksatları nelerdi? Siyasetçiler bunu mutlaka çok daha iyi bilir. Batı Trakya Türk Azınlığı da kendi taleplerini çok iyi biliyor; çocukları için iyi bir eğitim, sosyal adaletsizliğin son bulması, gerçek manada bir vatandaş muamelesi görmeyi ve kimliği nedeniyle ayrımcılığa maruz kalmamayı istiyor.

Herhangi bir "özel dersaneye" devam eden azınlık çocukları, "İngilizce, Almanca, İtalyanca, vb." dillerle rahatlıkla öğrenebiliyor ve devletin resmi dili "Yunanca"da sıkıntı yaşıyorsa bu o çocuğun Yunanca öğrenmek istemeyişinden ya da kapasitesi olmadığından değildir. Burada başka bir niyet vardır. İyi eğitim alamıyor, dil bilmiyor diye sosyal adaletsizliğe maruz kalıyorsa burada da "eski tip komisyonların" tutanaklarına, kararlarına bakmak gerekir. Çünkü Batı Trakya Türk Azınlığı mensupları tıpkı komşuları, hemşehrileri Yunanlılar gibi, ülkenin diğer vatandaşları gibi zeki ve çalışkandırlar. Yeterki kendilerine diğer insanlar gibi hayatın her alanında eşit fırsatlar verilsin.

Türk Azınlık uzun yıllardır "Türkçe-Yunanca" eğitim veren azınlık anaokulu istiyor. Bir insanın kendi anadilini öğrenmesinin ya da kapısında "Türk" yazan bir tabela asılı derneğin, Yunanistan'ın ülke çıkarlarına nasıl bir zararı olur, bunu anlamak mümkün değil. Ülkelerin refahı ancak toplum fertlerinin iyi eğitim alması ve ülke kalkınmasına katkısıyla mümkün olur. Batı Trakya'nın kalkınması da ancak Batı Trakya'da yaşayan insanları "o, bu, şu" diye ayırmadan, ihtiyaçlarını göz önünde bulundurarak, taleplerini dikkate alarak olur.

Bu nedenle Sayın Bakoyanni'nin misyonu çok önemli. Batı Trakya Türk kadınlarını dikkate almasının ise, tıpkı Atina Belediye Başkanı olduğu dönemdeki gibi, sadece Batı Trakya ve ülke çıkarlarına faydası olur.

## Batı Trakyalılar

### Mecdi Boysan\*

Mustafa  
Mecdi Nizami  
Boysan  
1886 yılında  
Gümülci-  
ne'de doğdu.  
Gümülci-  
ne'de Ömer



Hamdi Bey ile Nazmiye Cemile Hanım'ın oğlu olarak dünyaya gelen Mustafa Mecdi Boysan, çiftçilik yapmakta iken daha sonraları sanayi sektörüne adım atarak fabrika işletmeye başlamıştır. Fabrikatörlüğünün yanı sıra müteahhitlikte yapan Boysan, 1935 yılında yapılan genel seçimler sonrası Cumhuriyet Halk Partisi'nden Edirne Milletvekili olarak meclise katılmıştır. 1935 yılında dönemin Cumhurbaşkanı Mustafa Kemal Atatürk'ün kızkardeşi Makbule Atadan ile evlenen Boysan 1939 yılında milletvekilliği sona erince mesleğine devam etmiştir. Atatürk'ün ölümünden bir süre sonra Makbule Atadan'dan boşanan Mecdi Boysan Fransızca, Almanca, Rumca ve Arapça bilirdi. 25 Aralık 1956 tarihinde Ankara'da vefat etmiştir.

\* "<http://www.kimkimdir.net.tr/kisiler/mecdi-boysan>", erişim 15.12.2016



# İTB'nin talepleri Trakya Kalkınma Komisyonu'na iletildi

**İskeçe Türk Birliği'nin (İTB), hukuk mücadelesi ve Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi kararının uygulanarak, derneğin resmi statüsünün iade edilmesiyle ilgili öneri ve talepleri Trakya Kalkınma Komisyonu'na iletildi. Mecliste oluşturulan partiler arası Trakya Kalkınma Komisyonu'na gönderilen yazılı metin "İskeçe Türk Birliği ve Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi Kararlarının Uygulanmaması" başlığını taşıyor.**

### Konuya ilişkin İTB'nden yapılan açıklama şöyle:

"İskeçe Türk Birliği Başkanı Ozan Ahmetoğlu tarafından 30 Ekim 2020 tarihinde komisyonun internetteki diyalog platformuna iletilen yazıda; İTB'nin 37 yıldır devam eden hukuk mücadelesi anlatıldı. İTB davasının, azınlık toplumunu ilgilendiren en önemli davalardan biri olduğu belirtilerek, söz konusu davanın aynı zamanda sembolik

olarak, Yunanistan'ın AİHM kararını 12 yıldır uygulamadığı kaydedildi. Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi kararlarının uygulanmaması nedeniyle Yunanistan'ın Avrupa Konseyi tarafından sürekli bir şekilde uyarıldığı hatırlatılarak, 2017 yılında mecliste kabul edilen ve AİHM'nde kazanılan davaların Yunanistan tarafından tanınmasına ve uygulanmasına imkan veren yasanın yürürlüğe girmesinden sonra İTB'nin yeniden iç hukuka başvurduğu ve son

olarak davanın Yargıtay (Arios Pagos) Mahkemesi'nde görüşüldüğü belirtildi. Trakya Kalkınma Komisyonu'na gönderilen yazıda, Yargıtay Mahkemesi'nin İTB hakkındaki kararını verirken AİHM kararını dikkate alarak İTB lehinde olmasının beklendiği ifade edildi. Yazıda; söz konusu davanın, azınlığın devlete olan güvenini sarsan bir konu olması açısından önemine vurgu yapıldı.

İskeçe Türk Birliği olarak, uluslararası kuruluşların da çağrı ve taleplerini dikkate alarak, İskeçe Türk Birliği hakkında Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'nin verdiği kararın uygulanması, İTB'nin resmi statüsünün iadesi ve uluslararası hukuk kurallarının ülkemiz Yunanistan tarafından tanınmaması durumuna bir son verilmesini beklediğimizi bir kez daha hatırlatmak isteriz."

öneme sahip olduğu vurgulandı. En eski azınlık derneği olarak İskeçe Türk Birliği'nin yanlış ve önyargılı bir politikanın olumsuz sonuçlarına maruz kaldığı belirtilen yazıda, bu politikanın Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi kararıyla mahkum edildiği vurgulandı.

Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'nin 2008 yılında oybirliğiyle İskeçe Türk Birliği haklı bulmasından sonra AİHM kararının uygulanması ve derneğin resmi statüsünün iade edilmesi amacıyla iç hukuka başvurulduğu hatırlatıla-

## İskeçe Din Görevlileri Derneği, Trakya Kalkınma Komisyonu'na sorunları ilettiler

*İskeçe Din Görevlileri Derneği, Trakya Kalkınma Komisyonu Başkanı Dora Bakoyanni'ye istek ve taleplerini dile getiren bir mektup sundu.*

*İlk bölümde derneğin kuruluş amacı ve dernek hakkında bilgilere yer verilen mektupta, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın karşılaştığı sorunlar dile getirildi.*

Konuya ilişkin İskeçe Din Görevlileri Derneği tarafından yapılan açıklama şöyle:

### TRAKYA KALKINMA KOMİSYONUNA İSKEÇE DİN GÖREVLİLERİ DERNEĞİ

İskeçe Din Görevlileri Derneği, 2014 yılında İskeçe Karacınlar'da kurulmuştur. Derneğimiz 140 üyeden müteşekkildir. Üyelerimiz, imamlar ve din görevlilerinden oluşmaktadır. İskeçe Din Görevlileri Derneği'nin en önemli amacı; toplumda birlik, beraberlik ve yardımlaşmayı sağlamaktır.

Batı Trakya Türk Azınlığı olarak aşağıdaki sorunlarla karşı karşıyayız:

- 1.Müftülük sorunu,
- 2.Vakıflar meselesi,
- 3.Eğitim,
- 4.Kimliğimizi özgürce ifade edebilme hakkı,
- 5.240 İmam yasası,
- 6.Mevcut ve yeni kurulan derneklerde "Türk" kelimesinin kullanım hakkı meselesi.

### Derneğimizin önerdiği çözümler aşağıdaki şekildedir:

- 1.Müftülük sorunu,  
Müftülerin seçimi bi zatihi Azınlık tarafından yapılmalıdır. Dini liderlerin atanması Azınlığımız tarafından kabul edilemez. Azınlığımız, atanmış Müftülerin dini törenlere katılımını onaylamamaktadır. Seçilmiş Müftüler devletimiz tarafından tanınmalıdır. Çünkü Azınlığımız, atanmış Müftüleri değil seçilmiş Müftüleri dini lider olarak kabul etmektedir.

Müftülerin Azınlık tarafından seçilme hakkı iki ülke arasındaki antlaşmalarla sağlanmıştır.

2.Vakıflar meselesi,  
Vakıflar, Azınlık tarafından seçilmiş liderlerin yönetiminde olmalıdır.

3.Eğitim,  
Köylerimizdeki Azınlık ilköğretim okullarının öğrenci yetersizliği nedeniyle kapatılmamasını ve öğretmenlere uygun eğitimin verilmesini talep ediyoruz.

4.Kimliğimizi ifade edebilme özgürlüğü,  
Azınlık üyeleri, kimliğini ifade etme hakkına sahiptir.

5.240 İmam yasasının iptali,  
240 İmam yasası çerçevesinde atanan din görevlileri camilerde vazifelerini yerine getirememektedir. Azınlığımız, 240 İmam yasası çerçevesinde atanan din görevlilerini kabul etmemektedir.

Osmanlı zamanından beri, İmamlar köy halkı tarafından atanmaktadır. İmamların geçimini de köy halkı sağlamaktadır.

Köy halkı, atanmış İmamların görev yapmalarını onaylamamaktadır.

Saygılarımızla,  
İskeçe Din Görevlileri Derneği Yönetim Kurulu



# Salgının önüne geçilemiyor Yunanistan tekrar kısıtlamaya döndü

## Miçotakis yeni kısıtlamaları açıkladı!

Yunanistan Başbakanı Kiriakos Miçotakis, bugün (05.11.2020) öğle üzeri yaptığı açıklamada, mart ayındaki önlemlere benzer kısıtlamaların cumartesi sabah saat 6:00'da yürürlüğe gireceğini belirtti.

Miçotakis, kısıtlamalar konusunda vatandaşlardan destek istedi. Uzmanların tavsiyelerine uyduklarını ki bunların tartışılmaz olduğunu belirtti. Son beş günde 10 bin vakaya ulaştıklarını belirten Miçotakis, eğer yeni önlemler alınmazsa hastanelerin yükünün daha da artacağını vurguladı ve önlemleri şöyle açıkladı:

## Kısıtlamaların ayrıntıları açıklandı!

Salgınla mücadelede yeni bir aşamaya geçildi. Başbakan Miçotakis'in açıklamasından sonra önlemlerin ayrıntıları belli oldu.

### Sivil Savunma Sekreteri Hardalyas'ın yaptığı açıklamalara göre:

Önlemler 7 Kasım 2020 günü saat 00:06'da uygulamaya sokulmakta ve 30 Kasım'a kadar devam etmektedir.

Yunanistan'a havayolu ile girişte, 48 saat öncesinden yapılmış ve negatif olan test istenecek.

İller arası seyahat yapılamayacak.

SMS göndererek dışarıya çıkılabilecek.

Ortaokullar, liseler ve dershaneler kapalı olacak. Buralarda uzaktan eğitim uygulanacak. Sadece anaokulları ve ilkokullar açık olacak.

Dışarıda kişisel olarak ve en fazla 3 kişinin katılımı ve antrenör eşliğinde çalışma yapılabilecek.



Cumartesi saat 00:06'dan itibaren yeni kısıtlamalar başlamaktadır.

Kısıtlamalar 3 hafta sürecek ve 30 Kasım 2020

günü sona erecektir.

Vatandaşlar dışarıya SMS kullanarak çıkabilecekler.

Marketler, eczaneler hazır yiyecek satan ve al-git yöntemini uygulayan işletmeler açık olacak.

Anaokulları, ilkokullar ve özel okullar açık olacak.

Orta ve liseler kapalı olacak.

Maske her yerde mecbur hale getirilmektedir.

Siper lig, Şampiyonlar Ligi, Avrupa Ligi ve Basketbol Ligi'nde müsabakalar yapılabilecek.

"Al-git" yöntemiyle çalışan işletmeler faaliyetlerine devam edecek.

Taksilerde ve arabalarda sadece bir kişi bulunabilecek. Uygulamadan sağlıkla ilgili özel durumlar muaf tutulacak.

Tarım kesimi serbest bir şekilde çalışabilecek.

Fabrikalarda herhangi bir kısıtlama olmayacak.

Süper marketler, fırınlar, kasaplar, balıkçılar v.d. normal bir şekilde çalışmaya devam edecek.

Telefonla irtibat kurulması halinde optisyenler ve işitme cihazı mağazaları açık olabilecek.

Eczaneler açık olacak.

Uzaktan satış yapan mağazalar açık olacak.

Benzin istasyonları açık olacak.

Kuaförler sadece önümüzdeki cumartesi ve Pazar günleri çalışmaya devam edecek.

Halk pazarları satıcıların %50 katılımıyla açık olacak.



# COVID-19 İzin Belgeleri

## 2020

**ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥ**



Ο/Η εργαζόμενος/η του \_\_\_\_\_ της εταιρείας/φορέα με αριθμό ταυτότητας \_\_\_\_\_ είναι απαραίτητα να μετακινείται εντός των ορίων της περιφέρειας \_\_\_\_\_ για λόγους εργασίας που αφορούν στην: [ ] ίδια εταιρεία / φορέα [ ] άλλη εταιρεία / φορέα με: \_\_\_\_\_

Επωνυμία: \_\_\_\_\_  
Όνοματεπώνυμο υπεύθυνου: \_\_\_\_\_  
Τηλέφωνο υπεύθυνου: \_\_\_\_\_

Μεταξύ των ωρών: \_\_\_\_\_ π.μ. και \_\_\_\_\_ π.μ.  
\_\_\_\_\_ μ.μ. και \_\_\_\_\_ μ.μ.

Η ταυτοπροσωπία του ανωτέρω εργαζομένου/ής θα γίνεται με την επίδειξη της ταυτότητας του/της \_\_\_\_\_

Υπογραφή \_\_\_\_\_

**ΒΕΒΑΙΩΣΗ ΚΑΤ' ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ**

ΜΕΡΟΣ Α'

Ο/Η υπογράφων-ούσα: \_\_\_\_\_  
Ημέρα γέννησης: \_\_\_\_\_  
Διεύθυνση κατοικίας: \_\_\_\_\_  
Όρα μετακίνησης: \_\_\_\_\_

Δηλώνω ότι η μετακίνηση μου σχετίζεται με τον ακόλουθο λόγο: (Σημειώστε X στο αντίστοιχο πλαίσιο του Μέρους Β')

ΜΕΡΟΣ Β'

Β1 Μετάβαση σε φαρμακείο ή επίσκεψη στον γιατρό, εφόσον αυτό συνιστάται μετά από σχετική επικοινωνία.

Β2 Μετάβαση σε εν λειτουργία κατάστημα προμηθειών αγαθών πρώτης ανάγκης, όπου δεν είναι δυνατή η αποστολή τους.


Β3 Μετάβαση στην τράπεζα, στο μέτρο που δεν είναι δυνατή η ηλεκτρονική συναλλαγή.

Β4 Κίνηση για παροχή βοήθειας σε ανθρώπους που βρίσκονται σε ανάγκη ή συννοσηία ανηλικών μαθητών απόρους το σχολείο.

Β5 Μετάβαση σε τελετή (π.χ. κηδεία, γάμος, βάφτιση) υπό τους όρους που προβλέπει ο νόμος ή μετάβαση διαζευγμένων γονέων ή γονιών που τελούν σε διάσταση που είναι αναγκαία για τη διασφάλιση της επικοινωνίας γονέων και τέκνων, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις.

Β6 Σύντομη μετακίνηση, κοντά στην κατοικία μου, για ατομική σωματική άσκηση (εξαιρείται οποιαδήποτε συλλογική αθλητική δραστηριότητα) ή για τις ανάγκες κατοικίδιου ζώου.

Τόπος: \_\_\_\_\_ Υπογραφή \_\_\_\_\_  
Ημέρομηνίο: \_\_\_\_\_  
Ο/Η Δηλών-ούσα: \_\_\_\_\_

# Yunan İç Savaşı Seyahat Belgesi

## 1949

COVID - 19 Salgını tüm dünyayı tehdit etmeye devam ediyor. Vakaların hızla yükselmesinden sonra Yunanistan Mart ayında yaşanan kısıtlamalara yeniden döndü.


07 - 30 Kasım 2020 tarihleri arasında dışarıya çıkabilmek için yukarıdaki belgeleri doldurmak ya da cep telefonları aracılığıyla mesaj atmak mecburi hale getirildi.

Ancak bu Yunanistan'da ilk değil. 1949'daki Yunan İç Savaşı esnasında da insanlara seyahat kısıtlamaları getirilmişti. Yan taraftaki belgede de görüleceği gibi bir kişinin Gümölcine'ye iş için gideceği ve beş gün izin verildiği belirtilmektedir.

Ελληνική Βασιλική Χωροφυλακή  
Σταθμός Χωροφυλακής Άρριανών  
**ΑΔΕΙΑ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ**

Έπιτρέπεται εις τον Μαρίο Γαλαίη  
Γαλαίη κάτοχον του όπι  
αριθ. 4707 Δελτίου Ταυτότητας της  
'Υποδ.Χωρ. Σαπών κατοικούντος  
δπως μεταβή εις Κομοτηνήν  
δι, έργασιαν \_\_\_\_\_  
'Η παρούσα ισχύει ήμέρας: (5)  
'Εν Άρριανόις τη 7-8-1949

Ο 'Αστυνομικός Σταθμάχος  
Γαλαίη



## Atina Camisi'nde ilk cuma namazı kılındı

ATİNA (AA) - Yunanistan'ın başkenti Atina'nın ilk camisinde ilk cuma namazı kılındı.

14 yıllık plan ve inşa sürecinin ardından 2 Kasım Pazartesi ibadete açılan Atina Camisi'nde Müslümanlar, ilk cuma namazı için saf tuttu.

Yeni tip koronavirüs (Kovid-19) tedbirleri kapsamında, maske ve mesafe kuralları gözetilerek kılınan namaz için cemaat, 9 erkek ve 3 kadın olmak üzere 12 kişiyle sınırlı tutuldu.

Yunanca okunan cuma hutbesinde, camilerin önemine işaret edilerek, Hazreti Muhammed'in döneminde mescitlerin sadece ibadet için değil, aynı zamanda mahkeme ve okul olarak da hizmet verdiği vurgulandı.

### - İnşasına 2006'da karar verilmişti

Atina Camisi'nin yapımına ilk olarak 2006'da karar verilmiş ancak bürokratik süreçlerin uzaması, hukuki engellemeler ve aşırı sağ kesimin tepkileri nedeniyle 10 yılı aşkın süre inşasına başlanamamıştı.

Voğanikos semtinde Deniz Kuvvetleri Komutanlığına ait atıl bir yerleşkede tamamlanan inşaat, Ağustos 2016'da Yunanistan Parlamentosu tarafından alınan kararın ardından dörtlü bir konsorsiyum tarafından üstlenilmişti.



### - Minaresi yok

Yaklaşık 850 metrekare büyüklüğünde, 350 kişi kapasiteli caminin minaresi bulunmuyor.

Caminin yönetimi, Eğitim ve Maliye bakanlıklarından iki devlet görevlisi, iki belediye çalışanı, bir yüksek mahkeme hakiminin yanı sıra Müslüman cemaatlerden iki temsilcinin bulunduğu 7 üyeli bir kurula devredilecek.

Atina Camisi'nin ilk imamı 49 yaşındaki Fas kökenli Yunan vatandaşı Muhammed Zaki olmuştu.

## BAŞYAZININ DEVAMI

### AMCAM ATATÜRK'ÜN BERBERİYİMİŞ!

Atatürk 1900 yılları başlarında Arabistan'da (Suriye veya Libya. Sadece Arabistan olarak belirtilmiş) görev gereği bulunmuş ve buradaki bazı isyanları bastırmıştır. Atatürk'ün en yakınında bulunan ve aynı zamanda berberliğini de yapan Arabacı Ali usta (Türkiye'deki adı Ali Ataç) bir Batı Trakya Türk genciydi. O da Osmanlı için ta Arabistan'a kadar gitmişti.

Amcası hakkındaki hatıralarını 97 yaşındaki Faik Recepoğlu şöyle anlatmıştı:

"...1948 yılında Atina'ya onbaşı-çavuş okuluna çağırıldım. Ancak her taraf kaynıyordu. O zaman askere gitseydim benim için belki daha iyi olacaktı. O zamanlar hayvanlarımı da satmak zorunda kaldım. Sonuçta askere gitmedim.

Karapınar, Balabanköy, Karamusa ve Meşe köylerinden insanlar kayıklarla Türkiye'ye kaçmaya başladılar. Kayıklar vızır vızır çalışıyordu. Biz kayıkla Enez'e kaçtık. Oradan da Keşan'a götürüldük. Hakkımızda soruşturma yapıldı. Doğrudan savaşa gideceğimizden Türkiye'ye gelmek zorunda kaldık, dedik. Arkadaşlarımın hepsi Gramos Dağları'nda vuruldular ve orada kaldılar.

Keşan'da Uzunköprüye gitmek istediğimi söyledim. Av silahımı duvarda asılı bıraktım, dedim. Orada birkaç ay kaldık, orak biçtik. Benim Arabacı Ali Usta (Ali Ataç) adında Burhaniye'de amcam vardı. Atatürk Arabistan'da savaşırken onun çok yakınında yer almış. Amcam Atatürk'ün berberiyymiş! Atatürk daha sonra Burhaniye'ye gelmiş ve amcamı aramış. Atatürk, "Ali usta şimdi beni tıraş yapabilir misin", deyince Ali usta "Her şeyim hazır paşam, yapabilirim" cevabını vermiştir. O zaman Atatürk amcama Burhaniye'den iki 20'lik toprak vermiştir ki toplam 40 dönüme karşılık gelmektedir. Tarlaları gördüm. Amcamın yanında bir ay kadar kaldım. Bu arada kardeşlerimden ve ninemden mektup aldım. Her tarafın artık yatıştığını yazıyorlar ve dönmemi istiyorlardı. Aynı yıl geri döndüm. Bu sefer trenle döndük. Dönüş biletlerimizi Türk Devleti ödedi. Yalnız memurun biri "Neden geldin ve neden dönüyorsun", dedi. Ben de ona, "Benim bir zanaatım yok. Çiftçiyim." Dedim..."<sup>2</sup>

### ATATÜRK'ÜN ÖLDÜĞÜ GÜN FİDAN DİKTİK!

Kurcalı – Likion köyündeki ilkokul çocukları çevreye verilen önemi göstermek üzere, bir gün Kozlukebir – Arriana köyünün doğu çıkışındaki bölgeye çam ağacı dikmek üzere götürülürler. Fidanların dikildiği esnada bir öğrenci koşa koşa Şerif arkadaşının yanına yaklaşır ve adeta tarihe tanıklık eder.

Bu konuda Bayram Ali Şerif şunları anlatmıştır:

"...25 Kasım 1925'te Türkiye'de Atatürk tarafından çıkarılan "Şapka İnkılabı" yasası Batı Trakya'ya da yansımış ve Kurcalı köyündeki erkek ilkokul çocukları 1934-35 yıllarında okullarında şapka ve pantolon giymişlerdir. O yıllarda ilkokulda 122 civarında öğrenci vardı. Köyde ilk defa 1950-60 yılları arasında Bayram Ali Şerif, Çolak İsmail ve Suluların Sadık encümen olarak seçilmiş, ancak 3-4 ay içerisinde de görevden alınmışlardır..."

"...Bir gün Kurcalı okul çocukları, Kozlukebir'in doğu çıkışında yer alan alana çam fidanı dikmeye götürülmüştük. Bizlere bir fidanı kız ve oğlan birlikte tutmamızı söylediler. Çok atik ve cin gibi bir kız arkadaşım vardı. Koşa koşa bana doğru geldi ve "Şerif, duydun mu daskalosun (Hiristiyan öğretmen) öğretmene ne dediğini" dedi. Ben o konuşmayı duymamıştım. Ama arkadaşım duymuş. Daskalos öğretmene, "Duydun mu, bugün Atatürk ölmüş!" demişti. O gün 10 Kasım 1938 yılı idi. Demek ki biz o çamları 1938'de Atatürk'ün öldüğü gün dikmişiz ki hala onları ayakta görebilmek beni mutlu ediyor..."<sup>3</sup>

<sup>1</sup>Rodop Rüzgarı dergisi, s. 14, Mayıs 2009

<sup>2</sup>Faik Recepoğlu (Kaşif Ağalar) 97 yaşında, Emete Recepoğlu 94 yaşında. Fener doğumlu ve Sarıyar köyünde mukim. Görüşme: 24.12.2019.

<sup>3</sup>Rodop Rüzgarı dergisi, Gümülçine, sayı:132/2020.

<sup>3</sup>Bayram Ali Şerif, 96 yaşında, Kurcalı – Likion köyü doğumlu ve aynı köyde mukim.



## “Hacı Emin Ağa” kitabı yayınlandı

İskeçe’de yer alan ve Osmanlı döneminde yaptırılan İskeçe Saat Kulesi’nin banisi Hacı Emin Ağa kitap haline getirildi.

Zor bir yazda, özverili bir çalışma sonunda, kapsamlı araştırma ve yazımdan sonra, İskeçe (Ksanthi) Saat Kulesi’ni inşa eden kişiyle ilgili kitap Georgios Dalakakis matbaasında basılmış ve 10 günden bu yana da elimde bulunmaktadır.

bulunmaktadır.

Bu tarihsel araştırma bir grup çalışmasıdır ki bu isimleri şimdilik vermek istemiyorum.

Kitabın tanıtımına kadar biraz daha sabretmenizi çok rica ediyorum ki bu da araştırmanın zorluğuna saygı anlamına gelir. Yaşadığımız durum müsaade ettiğinde, sizlere söz veriyorum ki sevinç, sevgi ve duygularla tanıtım gününde piyasaya sürülecektir.

Tabii ki bu durumdan da, kişisel programınıza koyabilmeniz için herkes bilgilendirilecektir.



*Hacı Emin Ağa kitabı ve Bacakidis F. Georgios.*

Kitap, İskeçe’de yaşayan, EAP (Yunanistan Açık Üniversitesi) Beşeri Bilimler Bölümü Helen Medeniyeti ve Tarihi Bölümünde Yüksek Lisans yapan ve aynı zamanda Osmanlı tarihi doktora adayı olan Bacakidis F. Georgios tarafından hazırlandı. Kitapta hayırsever Hacı Emin Ağa’nın hayatı ve bilinmeyen yönleri anlatılmaktadır. Kitap aynı zamanda İskeçe Saat Kulesi’nin inşasının 150. yılına adanmaktadır.

Yakın zamanda ve koşullar elverdiği gün tanıtımı yapılacak ve piyasaya sürülecek olan kitap hakkında Bacakidis aşağıdaki duyuruyu yayınladı:

### DUYURU

Sevgili Dostlar!

Beni tanıyanlar ve nasıl bir insan olduğumu bilenler için çok büyük bir sevincimi paylaşmak istiyorum.

### NOT

Bu kitap, İskeçe tarihinde ilk defa büyük Osmanlı hayırseveri, aristokrati, Türk asıllı Hacı Emin Ağa’yı anlatmaktadır. Ve, geç Osmanlı dönemine ait bir Müslüman hakkında yazılan ilk kitaptır.

Bu yayın İskeçe Saat Kulesi’nin inşasının da 150. yıldönümüne denk gelmesi sebebiyle aynı zamanda bir yıldönümü kitabıdır (1870 - 2020).

Herkese sevgi ve saygılarımla.

**Bacakidis F. Georgios.**

**EAP Beşeri Bilimler Fakültesi, Helen Kültürü ve Tarihi Bölümü Yüksek Lisans.**

**Osmanlı tarihi doktora adayı.**

# Mac Catering

Örnek bir işletme

“Adrese yemek teslim ediyoruz!”

“Düğünlere, mevlitlere özel menüler hazırlıyoruz!”



“Öyle insanlar var ki yemeğin yanında sıcak sohbete de ihtiyaçları var”

“Hiç kimseyle rakip değiliz, kapılarımız herkese açık”

Rodop ili ve çevresinde faaliyet gösteren Mac Catering İşletmesi (Evlere yemek servisi) haftanın her günü farklı yemek menüleriyle müşterilerine hizmet vermeye devam ediyor.

Mac Catering İşletme Sahibi Mustafa Ali Çavuş, Rodop Rüzgarı Dergisi'ne kapılarını açtı.

2019 yılının Aralık ayında faaliyete geçtiklerini söyleyen Mac Catering İşletme Sahibi Ali Çavuş, işletme bünyesinde kurmuş oldukları dağıtım ağıyla haftanın 5 günü müşterilerinin bizzat adreslerine teslim etmek suretiyle hizmet verdiklerini belirtti. Hafta sonu ise düğün, mevlit ve diğer benzeri etkinliklere kişilerin isteğine göre menüler hazırladıklarını söyleyen Ali Çavuş, “Öyle insanlarımız var ki yemeğe ihtiyaçları var, ama bir de o sıcak sohbet ihtiyacı vardı. ‘Benim yemek ihtiyacım var, ama maddi problem yaşıyorum.’ Bu durumda olan ailelere de gönülden yardımcı olmaya hazırız. Kapımız herkese açık” diye konuştu.

Bölge adına bu alanda hizmet veren ilk işletmelerden biri olduklarını anımsatan Mustafa Ali Çavuş sözlerine şöyle devam etti:

“Öncelikle Batı Trakya’da bu alanda iş yapan ve hizmet sunan ilk işletmelerden birisiniz. Bu fikir nasıl ortaya çıktı, biraz bundan bahsedebilir misiniz?”

“BU ALANDA HİZMET SUNAN İLK İŞLETMELERDEN BİRİYİZ”

Öncelikle Rodop Rüzgarı Dergisi ailesine işletme olarak

bizlere değer verdiğiniz için sizlere teşekkür ederim. Bildiğim kadarıyla Mac Catering (Evlere yemek servisi) olarak bölgemizde bu alanda hizmet sunan ilk işletmelerden biriyiz. Mac Catering ailesi olarak bu işe başlamadan evvel şöyle bir düşüncem vardı. Azınlık geçmişte olduğu gibi kültür ve geleneklerine bağlı bir topluluktur. Dolayısıyla insanlarımız düğün, mevlit gibi etkinlik-



İşletme sahibi Mustafa Ali Çavuş

lerini evlerinde yapmaya çalışıyorlar. Ancak eskisi kadar bu etkinliklerini yapmaya çalışan aileler, yakın akraba

ve dostlarının bir şekilde göç etmiş olmalarından yada yanlarında yer alamamalarında dolayı bu etkinliklerini yapmakta güçlük çekmeye başladılar. Sizler de biliyorsunuz ki; bu ve benzer etkinlikleri yapmak için bir ailenin en az 35-40 kişilik bir ekibe ihtiyacı var. Ayrıca yapılacak etkinliğin gerçekleşmesi için söz konusu ekibin en az 4-5



**Mustafa Ali Çavuş ve çalışma arkadaşları**

gün boyunca ön hazırlık yaparak çalışması gerekiyor.

### **“MAC CATERİNG AİLESİ OLARAK İNSANLARIN EN MUTLU GÜNÜNDE ONLARIN TELAŞLARINI DAHA AZA İNDİRGEYEMİY DÜŞÜNÜYORUZ”**

Bu düşünceler ışığında hareket ederek, özellikle azınlık insanımızın son dönemde bu konuda zorluklar yaşadığını tespit ettim. Burada bir noktaya dikkatinizi çekerek sizlere devam etmek istiyorum. Örneğin bir cenazenin defin işlemi önceden aileler tarafından bunun hazırlığı yapılıyordu. Şimdi ise bu işlem son yıllarda hayatımıza giren cenaze hizmetleri şirketleri tarafından yapılmaya başlandı. Dolayısıyla ailelerin o acılı günün paylaşımını daha aza indirgelediğini düşünüyorum. Bizler de Mac Catering ailesi olarak insanların en mutlu gününde onların telaşlarını daha aza indirgemeyi düşünerek, etkinlik sahibinin en mutlu gününde kendi misafirlerine daha çok zaman ayırıp bizler de sunduğumuz hizmetlerle o güzel insanlarımıza en iyi hizmeti sunmayı kendimize bunu görev bilerek bu işe koyulduk.

### **“DOĞAL OLARAK HAZIRLANMIŞ EV YEMEKLERİNİ MÜŞTERİLERİMİZİN HİZMETİNE SUNUYORUZ”**

Bu işe başladığımız günden itibaren kendimize şunu ilke edindik. Özellikle hitap ettiğimiz bölgemizin ve insanlarımızın bazı hassasiyetleri var. İlk başta işletme olarak, insan sağlığı ve hijyen kurallarını uygulama birinci önceliğimizdir. Bunun yanında kullandığımız gıdaların, et ürünlerinin helal kesim olması son derece önemlidir. Şunu çok rahatlıkla söyleyebilirim ki; bizler işletme olarak tamamen doğal olarak hazırlanmış ev yemeklerini müşterilerimizin hizmetine sunuyoruz. Bunun yanında insanlarımıza sunduğumuz yemek kapları birinci kalitede olup, mini fırınlarda 100 dereceye kadar ısıtıldığında bile dayanıklı ve sağlıklı kaplardan oluşuyor. Yunanistan'da çok az kullanılmakta olan en kaliteli kapları kullanıyoruz.

### **-Şu anda işletmemizde kaç personel çalışıyor, çalışma sisteminizi anlatır mısınız?**

Şu anda işletmemizde mutfak bölümünde 4 ve dağıtımda da 2 olmak üzere 6 personel çalışıyor. Ancak bu sayı iş yoğunluğumuza göre bazı günler artabiliyor. İşletme olarak haftanın beş günü çalışıyoruz. Hafta sonunu da bölgemizde gerçekleştirilen etkinliklere ayırmış olup, bu yönden gelen taleplere cevap veriyoruz. Bunun yanında toplu etkinliklerde yemek servisini, yemeğin tazeliğini ve sıcaklığını kaybetmemesi için özel araçlarda Termobox adı verilen bölümlere konularak daha sonra etkinlik alanında servis imkanını sunuyoruz.

### **-Müşteri profiliniz ve bunun yanında hedef kitlemeniz hangi alanlardır, daha çok hangi kesim sizleri tercih ediyor, bununla ilgili düşünceleriniz nelerdir?**

### **“HEDEF KİTLEMİZ DÜĞÜN, MEVLİT DİĞER TOPLU ETKİNLİKLERDİR”**

Müşteri profilimiz genellikle abone usulüyle çalıştığımız için yaşlı kesimin olduğunu söyleyebilirim. Genelde bu kişilerin aileleri yada çocukları, son yıllarda en başta ekonomik olmak üzere, çeşitli sebeplerle yurt dışına göç etmiş ailelerdir. Bu aileler bizlere ulaşarak geride kalan yakınlarına evlere yemek servisi hizmetimizden yararlanmak istediklerini iletiyorlar. Bunun yanında ihtiyaç durumunda olan aileler de bizlere başvurarak evlere yemek



servisi hizmetimizden yararlanan ailelerdir. Bizler de işletme olarak günlük oluşturduğumuz dağıtım ağımla, Rodop ilinin bir çok noktasına hizmet sunmaya devam ediyoruz. Şöyle ki; Yassıköy Belediyesinden, Gümülcine Belediyesine, Şapçı Maronya Belediyesinden, Kozlukebir Belediyesine kadar, bizzat ihtiyaç sahiplerinin kapılarına kadar giderek servis yapıyoruz.

Asıl hedef kitlemiz düğün, mevlit diğer toplu etkinliklerdir. Dolayısıyla bizim hedef kitlemiz, etkinlik sahibi kişinin üzerinden bu telaşı, yükü alıp, kişinin davetlilerine ve misafirlerine daha çok zaman ayırmasını sağlayabilmektir. Ancak içinde bulunduğumuz pandemi dolayısıyla bu etkinliklerimiz uzun bir süredir gerçekleştirilemiyor. İnşallah daha iyi günlere en kısa sürede ulaşacağımızı ümit ediyorum.

**-Dağıtım sırasında karşılaştığınız herhangi bir sorunda farklı durumlar oluyor mu?**

**“ÖYLE İNSANLARIMIZ VAR Kİ YEMEĞE İHTİYAÇLARININ YANI SIRA, SICAK SOHBETE DE İHTİYAÇLARI OLDUĞUNU GÖRÜYORUZ”**

Öncelikle işletme sahibi olarak şunu çok rahatlıkla söyleyebilirim. Bölgede ilk olduğumuzu düşündüğüm böyle bir hizmeti Azınlığımızın hayatına kazandıranın bir mutluluğu var. Öyle ki bazen uzak bir köye gidiyorsun ve çok farklı durumlarla karşılaşıyorsun. Ama o aileyle kısa bir sohbet ettiğinde bu sunmuş olduğun hizmetin değerini anlayabiliyorsun. Burada her şey maddi değil. Onu da geçtim, öyle insanlarımız var ki yemeğe ihtiyaçlarının yanı sıra, bunun yanında bir de o sıcak sohbete ihtiyaçları olduğunu gördüm. Özellikle ekibimde yer alan arkadaşlarımız bu noktada müşterilerimizle diyalogu iyi kuruyorlar, eve hizmetin yanısıra insanlarımızla sohbet edip zaman zaman onların dertlerine ortak oluyorlar. Burada herhangi aksi bir durum gördüğümüzde de bunları bizzat kişinin yakınlarına iletiyoruz. Bu anlamda müşterilerimiz bizim için her zaman değerli ve önemlidir.

**-Yeni iş sahanızla ilgili olarak bugüne kadar olan düşünceleriniz nelerdir?**

**“BİZLER HİÇ KİMSEYLE RAKİP DEĞİLİZ, İŞ YERİMİZ**

**ZİN KAPILARI HERKESE AÇIK”**

Öncelikle çok mutlu olduğumu ifade etmek istiyorum. Bundan yirmi yıl önce farklı alanlarda görev yapmıştım. Başta Gümülcine Türk Gençler Birliği ve daha sonra da yaklaşık 10 yıl Dostluk Eşitlik Barış (DEB) Partisi'nde görev yaptım. Şu anda da Mac Catering işletmesinin başındayım. Bu isim nereden geldi diye soracak olursanız, adım ve soyadımın baş harflerinden oluştuğunu söylemek istiyorum. Bir kez daha şunun altını çizmek istiyorum; Bizler burada Mac Catering ailesi olarak, 2019 yılının Aralık ayından itibaren hizmet vermeye başladık. O günden bugüne kadar büyük bir aile olduk. Bizler hiç kimseyle rakip değiliz. İş yerimizin kapıları herkese açık. Batı Trakya Türkleri arasında her türlü birlik, beraberliği ve dayanışmaya hazırız. Bizler işletme olarak sadece Azınlık insanımıza değil, Yunanlı vatandaşlarımıza da hizmet sunuyoruz.

**-Pandemi süreci sizi etkiledi mi bu ne şekilde oldu?**

Pandemi süreci bir çok işletmeyi olduğu gibi bizleri de olumsuz yönde etkiledi. Bir çok etkinlikler iptal edilmek zorunda kaldı. İnşallah bu süreci en iyi şekilde en az kayıpla atlattığımızı temenni ediyorum. Tüm insanlığa geçmiş olsun dileklerimi iletiyorum.

**-Son olarak bizim aracılığımızla vatandaşlarımıza hangi mesajı göndermek istersiniz?**

Bizler işletme olarak başta Rodop ili olmak üzere, her noktaya hizmet sunma imkanımız var. Yurt dışında olan ailelerimiz olabilir. Onların geride bıraktıkları anne, baba ve diğer yakınları olabilir. Bizlere ulaştıkları takdirde, biz onların yemek ihtiyaçlarını karşılamaya hazır olduğumuzu belirtmek isterim. Burada bizim amacımız maddiyat değil. “Benim yemek ihtiyacım var, ama maddi problem yaşıyorum” bu durumda olan ailelere de gönülden yardımcı olmaya hazırız. Tüm okuyuculara selam ve saygılarımı iletir, sizlere de çalışmalarınızda başarılar dilerim.

# Batı Trakya Köyler Ansiklopedisi

## Gereviz, Σέλινον (Selinon)

### İskeçe'de bir köy.

Yunanistan'ın Doğu Makedonya – Trakya Eyaletinin İskeçe ilinde, Boru gölü kıyısında yer alan 13 m. rakımlı, sadece Hıristiyanların yaşadığı bir köydür. Coğrafi konum olarak 41,0682493642 derece kuzey enleminde ve 25,0712707658 derece doğu boylamında bulunmaktadır. 1924'te Kızılcaköy – Polisiton (Πολύσιτον) Nahiyesine



15.10.2007. Gereviz köyündeki  
Kütüklü Baba Tekkesi,

Belediyesi sınırları içerisine alınmıştır. 2010'da da Bulus-tura (Αβδηρα) Belediyesine katılmıştır.

Kütüklü Baba Tekkesi, Gereviz köyünün Kuzeybatısında ve Boru Gölü harabeleri yakınındaki kaybolmuş Kütüklü Köyü'nde yer almaktadır. 16. Yüzyıla ait olmasına rağmen 15. Yüzyıl sanatını anımsatmaktadır. İstanbul'daki Fatih Sultan Mehmet'in türbesine benzemektedir. Bazı kaynaklarda da Boru Köyü'nde yer aldığı dair kayıtlar vardır. Kütüklü Baba Buhara ve Horasan'da mekân tutan atalarımızdan Ahmed Yesevi halifelerinden olup Hacı Bektaş ile Anadolu'ya gelmiş, sonra Rumeli'ye geçmiş, Sofya'da ünlü mutasavvıf Bali Baba'dan dersler almış, daha sonraları da buralara yerleşmiştir. Kütüklü Tekkesi

vakıfları bol olduğu için gayet mamur-muş.

Yaklaşık 10 yıldan bu yana Ağustos aylarında burada konserler düzenlenmektedir.

Hıristiyan vatandaşların bazıları buranın

kendilerine

ait olduğunu iddia etmekte ve Aziz Nikola'nın ikonasını türbe içerisine koymaktadırlar.

Tekke zamanla tarla sahibi bir Rum tarafından yıkılmak istenmiş, bu niyete girdiği için hastalanmıştır. Rüyasında bir kişi kendisine, "Bu Tekkeyi sakın yıkma, senin felaketin olur" demiş. O da söz vermiş ve iyileşmiş. Bu rivayet belki de Tekkenin yok olmasını önlemiştir. (Bıçakçı, İsmail, Yunanistan'da Türk Mimari Eserleri)

1901 tarihli Edirne Merkez Vilâyet Sâlnâmesinde köyün adı "Kereviz" olarak kaydedilmiş ve İskeçe'ye olan uzaklığının 3 saat 30 dakika olduğu belirtilmiştir.

Garbi Trakya Müdafaa-i Hukuk Cemiyeti tarafından 1922 yılında Fransızca yayınlanan "Les Statistiques De La Population En Thrace - Occidentale" adlı broşürde köyün adının "Kereviz" olduğu, nüfusunun tamamen Türk ve 30 kişiden ibaret olduğu belirtilmiştir.

Türk Yunan halklarının mübadelesinde köye Türkiye'den 59 erkek ve 44 kadın olmak üzere toplam 103 Rum göçmen kaydedilmiştir. Belgede köyün adı "Kereviz Çiftlik" olarak geçmektedir.

H. 1215, M. 1801-1802 yıllarında İstanbul'da buğday kıtlığı olunca padişah iradesiyle Gümölcine köylerinden buğday satın alınıp İstanbul'a gönderilmiştir. Halife köyünden de 1 Rub' (1 çeyrek kile) buğday satın alınmıştır. Her on yılda bir yapılan sayımlarda köyün nüfusu şöyle kaydedilmiştir: 1920-301, 1928-375, 1940-522, 1951-536, 1961-594, 1971-613, 1981-663, 1991-635, 2001-643, 2011-634.



# TARİHİ ESERLERİMİZ

YUNUS BEY CAMİİ - GÜMÜLCİNE



2020



## 20 yıl önce Rodop Rüzgarı

Yıl:1. Sayı: 45. 8 Kasım 2000. Fiyatı: 200 Drahmi.

# RODOP

HAFTALIK SİYASİ VE KÜLTÜREL GAZETE

Rüzgâr

YIL: 1 SAYI: 45  
8 - KASIM - 2000  
FİYATI: 200 DRH.

*Halem hastalarından değil, kalemi hasta olanlardan korkunuz.*



Milletvekili Ahmet Mehmet, T.C. Başbakan Yardımcısı Mesut Yılmaz ve Milletvekili Galip Galip

T.C. Başbakan Yardımcısı

### Mesut Yılmaz

### Atina'yı Ziyaret Etti Azınlık Temsilcileri İle Görüştü !

Geçen Cuma günü, İş adamları toplantıları için Atina'yı ziyaret eden T.C. Başbakan Yardımcısı sayın Mesut Yılmaz, Batı Trakya Müslüman-Türk Toplumu liderleriyle de görüştü. Milletvekilleri Galip Galip, Ahmet Mehmet ve Seçilmiş Müftüler Mehmet Emin Aga ile İbrahim Şerif te bu önemli görüşmeye katıldılar.

Galip Galip görüşmeyle ilgili olarak, kısaca şunları belirtti: " Sayın Yılmaz'la azınlık sorunlarımızı çok detaylı bir şekilde görüştük. Lozan Anlaşması ve diğer ikili protokollerden kaynaklanan haklarımızı ve özellikle de eğitim sorunu üzerinde durduk. Azınlığımızın ekonomik yönden kalkınması amacıyla, Batı Trakya'ya Türk işadamlarının yatırımlar yapmasını da gündeme getirdik."



İskeçe(Ksanthi) Seçilmiş Müftüsü Mehmet Emin Aga

### İskeçe (Ksanthi) Seçilmiş Müftüsü Mehmet Emin Aga Yine Yargılandı !

2-11-2000 tarihinde, İskeçe (Ksanthi) Seçilmiş Müftüsü Mehmet Emin Aga'nın yargı serüveni yine devam etti. Aga, bu sefer Serez'de yargı önüne çıkartıldı. Suçu ise, 1997 yılında, dini gün ve gecelerde, "İskeçe Müftüsü sıfatıyla" mesajlar yayınlamaktı. Görüşülen dava sonucunda, İskeçe Seçilmiş Müftüsü Aga 7 aya mahkum oldu. Daha sonra mahkumiyet günlerini satın alan Aga, böylece hapse girmekten kurtuldu. Aga'nın bir

diğer davası da Ocak ayında görülecek.

Batı Trakya Müslüman-Türk Azınlığı için, bu davanın önemini kavrayan Azınlık fertleri de mahkemede Aga'yı yalnız bırakmadı. İskeçe'den iki otobüs dolusu insan ile, Gümülcine'den (Komotini) yaklaşık 20 kişi bu davayı izleme fırsatı buldular.

Temennimiz, bu yargılama olaylarının bir an önce sona ermesi ve Azınlık fertlerinin oylarıyla seçtiği kişilerin iş başına getirilmesidir. Ancak o zaman din ve vicdan hürriyetinden bahsedebiliriz.

### Türkiye'den Kültür Treni Geliyor !

Türkiye Radyo Televizyon Kurumu'nun (TRT) açıklamasına göre, TBMM'deki Türkiye-Balkan Devletleri Parlamentolararası Dostluk Grupları Başkanı ve Üyeleri milletvekilleri, Türkiye'deki Rumeli dernekleri temsilcileri, TRT Genel Müdürü, TRT Çocuk ve Gençlik Vakfı yöneticileri, TRT yöneticileri, T.C. Devlet Demir Yolları yöneticileri, müzisyen Muammer Kenençoğlu ve Grubu ile Türk ve yabancı basın mensuplarının yer alacağı Kültür Treni, 11 Kasım Cumartesi saat 16:20'de Gümülcine'ye (Komotini) gelecek.

**Ayrıntılı Program ise şöyle:**

İstanbul-Filibe-Sofya-Üsküp-Selânik-Drama-İskeçe-Gümülcine-İstanbul güzergahını izleyecek olan Kültür Treni 10-11 Kasım tarihlerinde Yunanistan'da olacaktır.

1. 10 Kasım Cuma sabahı saat 7:00'de Selânik

2. 11 Kasım Cumartesi:

8:20 Drama

12:30 İskeçe (Ksanthi)

16:20 Gümülcine

Ayrıca, trenin duracağı her istasyonda, Atatürk'ün özel vagonu ziyarete açılacak ve tren gezilebilecektir.

**Not: Resmi makamlardan son anda aldığımız haberlere göre, Kültür Treni, İskeçe'de saat 11:00 - 14 ve Gümülcine'de de 15:00-22:00 saatleri arasında ziyaret edilebilecektir.**

Tütün Primleri Bu Yıl  
Bir Ay Erken Ödenecek ! Sayfa 7'de



### FİZİK TEDAVİ UZMANI

Theodoros Fesatidis

Yeni ve modern cihazlarla  
her türlü fizik tedavi yapılır

Adres: Ksenofontos 6 - ŞAPÇI  
(Dr. Hüseyin Macir Bekir'in  
Muayenehane Binasında)

Tel.: 0532 23690  
Fax: 0532 23642  
Cep: 097 7075006

### ELEKTRİK MALZEMELERİ AHMET HÜSEYİN

\*\* Avizeler  
\*\* Buzdolabı - çamaşır makinesi  
yedek parçaları  
\*\* Termosifonlar  
Adres: Vradedi 6 - ŞAPÇI  
Tel.: 0532 22946  
Cep.: 097 2550612